

# Переславская Неделя

ПЕРВАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

20  
мая  
2009 года  
№ 20  
(13752)  
Выходит по средам  
Цена свободная  
Издается с 1930 года  
До июля 2000 года  
выходила под названием  
«КОММУНАР»

**ВСЕГДА! В редакции «Переславской недели»! Свежий номер за 8 рублей!**

Реклама

## Широкоформатные окна



**kaleva**  
качественные окна

Официальный представитель в Переславле-Залесском:  
ул. Ростовская, 1, т.: (48535) 3-44-87, 9-81-91, (915) 960-17-30

## СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ

- Губернатор в ИПС** - 2 стр.  
**Кто пойдет в детский сад** - 3 стр.  
**Через пятнадцать лет...** - 5 стр.  
**Шутники из «Ярославских»** - 6 стр.  
**Изнасиловал? В тюрьму!** - 7 стр.

**а также:** ТЕЛЕПРОГРАММА НА НЕДЕЛЮ,  
РЕКЛАМА, ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ,  
НУЖНЫЕ СОВЕТЫ, СКАНВОРД, ГОРОСКОП

### Дорогие предприниматели!

Сердечно поздравляем вас  
с профессиональным праздником -  
Днем российского предпринимательства!

Создание собственного дела - нелегкий, но очень важный и нужный труд! Благодаря ему многие переславцы обрели достойный заработок и способствуют пополнению городского бюджета. Похорошел и Переславль: появились новые современные магазины, торговые центры, возросла культура обслуживания переславцев...

Предприниматели - самостоятельные и активные люди, с твердой жизненной позицией. Многие из них занимаются благотворительностью, за что жители города им очень благодарны.

От всего сердца желаем вам благополучия, крепкого здоровья и процветания бизнеса на благо нашего любимого Переславля!

Андрей ОХАПКИН,  
мэр города

Дмитрий ТАРАСОВ,  
председатель  
городской Думы

## ЛИНИЯ НОВОСТЕЙ

**ГОТОВЯТСЯ К СЕЗОНУ.** В эти дни коммунальщики проводят ревизию городских коммуникаций и определяются с объемами предстоящего традиционного ремонта трубопроводов. А минувшая неделя прошла без серьезных аварий и отключений, если не считать приостановку в четверг горячего водоснабжения. Горячая вода отсутствовала по причине опрессовки котельной энергозавода своих сетей.

**БОЛЕЕ ПОЛУТОРА ТЫСЯЧ** ребятишек отдохнут этим летом в лагерях дневного пребывания, которые будут работать при школах и учреждениях дополнительного образования города. Сейчас идет активная подготовка к их открытию.

«ПОСЛЕДНИЕ ЗВОНКИ» пройдут с 22 по 25 мая в школах города. После окончания учебного года школьники отправятся на каникулы.

**О ДЕМОГРАФИИ, ОБРАЗОВАНИИ** и молодежной политике пойдет речь на конференции, которую будет проводить Общественная палата города. Состоится она 27 мая в 14 часов в актовом зале городской администрации. План проведения конференции - на страницах информационного приложения этого номера нашей газеты.

**ПРАЗДНИК ТАНЦА** прошел в субботу в городском культурном центре. Мероприятие посвящалось двадцатилетию центра. Свои достижения на суд публики представили все без исключения танцевальные коллективы города. Был также один ансамбль из района - нагорьевские «Веснушки». Подробности - в ближайшем номере.

Алексей КОВАЛЕВ



# Музыкальной - 50!

**В ПЯТНИЦУ СОСТОЯЛСЯ ТОРЖЕСТВЕННЫЙ ВЕЧЕР  
В ЧЕСТЬ ЮБИЛЕЯ ДЕТСКОЙ МУЗЫКАЛЬНОЙ ШКОЛЫ**

На фото: бывший выпускник школы,  
председатель городской Думы Дмитрий Тарасов  
поздравляет директора музыкальной школы,  
заслуженного работника культуры Ольгу Сандину

Страница 6

## ПОГОДА

Всего понемногу: солнца, дождя, ветра... Ни тепло ни холодно - около 18-20 градусов. И так до субботы, когда потеплеет до +25. Но уже в воскресенье ветер подует с северо-востока, пойдет дождь и днем будет не выше +9. В понедельник немного теплее...

Колонка редактора

## ЗА ЛОЖЬ - К ОТВЕТУ!

**ПЕРЕСЛАВСКИЙ РАЙОННЫЙ СУД ЗАЩИТИЛ ИНТЕРЕСЫ «ПЕРЕСЛАВСКОЙ НЕДЕЛИ»**

Сегодня признаюсь, какие мучительные душевные терзания пришлось пережить, прежде чем своими глазами, под грифом «ИМЕНЕМ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ», прочитала наконец: «Переславский районный суд установил: ...газета «Переславская неделя» НЕ ФИНАНСИРУЕТСЯ из бюджета города Переславля-Залесского, и в редакции НИКОГДА не было незаконной растраты бюджетных средств. Сведения о том, что из кассы редакции исчез миллион рублей - не соответствуют действительности»...

Иск был предъявлен нами к газете «Переславская жизнь» (редактор Юлия Никулина), которая 14 января этого года напечатала очередную клевету в адрес коллектива нашей редакции, в том числе о том, что якобы в редакции украден миллион бюджетных денег. Такую же нелепицу когда-то распространяла и газета «Золотое кольцо».

Мы не спешили оправдываться, но решили защищаться цивилизованно, через суд. Предоставив возможность ответчику - «Переславской жизни» и ее редактору Юлии Никулиной, доказывать, что они опубликовали достоверные сведения. На первое заседание суд редактор просто не явилась. Прогнозировала и второе, хотя и в том и другом случаях была надлежаще осведомлена. Причину неявки суду не объяснила, не посчитала нужным, видимо. Судья, найдя причину неявки неуважительной, приняла решение рассматривать дело в отсутствие ответчика.

Кстати, однажды Юлия Никулина по поручению одного из областных депутатов уже писала заявление в прокуратуру, в котором сообщалось о присвоении вверенных денежных средств главным редактором газеты «Переславская неделя».

Не сомневаюсь, что Юлия Валерьевна прекрасно знала, что работники ОБЭП Переславского ГОВД скрупулезно все проверили и вынесли постановление об отказе в возбуждении уголовного дела, то есть предположения заявителей оказались надуманными и не подтвердились. Знала, но как редактор пропустила явную ложь на страницах своей газеты. Может, закрыла глаза - вдруг обойдется: всего-то несколько фраз, а репутация конкурента, то есть «Переславской недели», будет подмочена...

Не обошлось. За россказни об украденном миллионе, который на протяжении нескольких последних лет ищут некоторые наши «добросожиратели», придется таки отвечать - уже через три дня решение Переславского районного суда, который редактор «Переславской жизни» так упорно и беззащитно игнорировала, вступает в законную силу!

Мне бы не хотелось выглядеть этакой поучающей молодых журналистов дамой. Тем не менее опубликовать опровержение «Переславской жизни» придется. Придется выплатить и компенсацию морального вреда нашей газете - 20 тысяч рублей, и две тысячи расходов на госпошлину. Деньги не великие, но и не в них, согласитесь, дело.

Что испытываю лично я? Удовлетворение? Несомненно! Но все же грустно, грустно от того, что Юлия Валерьевна избрала такой путь конкурентной борьбы. А ведь помню: когда вышел первый номер «Переславской жизни», мы напечатали поздравления ее сотрудникам, предлагали дружить, даже приглашали к совместному чаепитию. Увы...

Чем же руководствовалась главный редактор «Жизни», когда допускала оскорбительные публикации в адрес нашего коллектива, лично в мой адрес? Может, ей была выдана некая «охранная грамота»...

**Нина ВОРОНИНА**

## К СВЕДЕНИЮ

Вот текст опровержения, которое по решению суда должно появиться в газете «Переславская жизнь»: «Сведения, опубликованные в газете «Переславская жизнь» № 1 от 14 января 2009 года о финансировании редакции газеты «Переславская неделя» из городского бюджета, что из ее кассы исчез миллион рублей бюджетных денег, не соответствуют действительности. Газета «Переславская неделя» не финансируется из бюджета города Переславля-Залесского, и в редакции газеты никогда не было незаконной растраты бюджетных средств».

На торжество прибыл губернатор области Сергей Вахруков, академик РАН Евгений Велихов и другие почетные гости - известные в научном мире личности. Институт программных систем создавался при непосредственной поддержке академика АН РФ Евгения Велихова. Прошло четверть века.

Визит

# ИПС РАН - 25 лет!

**В ПРОШЛУЮ ПЯТНИЦУ, 15 МАЯ, КОЛЛЕКТИВ ИПС РАН ИМЕНИ А.К. АЙЛАМАЗЯНА ОТМЕЧАЛ 25-ЛЕТНИЕ СО ДНЯ СОЗДАНИЯ**

За это время выросло поколение молодых ученых, получивших образование в Университете города Переславля, являющимся детищем ИПС, тысячи талантливых школьников со всей России и зарубежья побывали в международном компьютерном лагере, появившемся благодаря инициативным сотрудникам Института.

Сегодня уже невозможно представить Переславль без Института программных систем, без памяти о профессоре Альфреде Карловиче Айламазяне, приехавшем в Переславль в далеком 1984 году с несколькими научными сотрудниками. Так начиналась история известного ныне далеко за пределами области и страны ИПС. Была заложена добротная основа всей нынешней схемы, которая успешно работает и дает научные плоды.

Среди основных научных направлений деятельности Института - искусственный интеллект, телекоммуникационные системы и медицинская информатика, автоматизация программирования. Институт извест-

ен созданием суперкомпьютерных программ «СКИФ» и «СКИФ-ГРИД». ИПС объединяет пять исследовательских центров и является одним из самых динамично развивающихся коллективов, работающих в отделении нанотехнологий и информационных технологий РАН.

Праздничную конференцию, посвященную знаменательной дате ИПС, открыл доклад директора Института, профессора Сергея Абрамова. Сергей Михайлович рассказал о достижениях коллектива, обновился на результатах труда каждого из пяти исследовательских центров. Было отмечено, что почти 40% научных работников сегодня - выпускники Университета Переславля имени А.К. Айламазяна. Есть надежда, что в скором времени в коллективе появится возвращенный в стенах ИПС доктор наук.

С поздравлениями к коллективу ИПС РАН обратился губернатор области Сергей Вахруков. Сергей Алексеевич говорил о том, что был лично знаком с профессором Айламазяном,

всегда удивлялся его инициативе, энергичности, умению заражать других своими идеями.

У Альфреда Карловича - продолжал свой рассказ губернатор - было великолепное качество приобретения друзей, умения дорожить родившейся дружбой. Профессор Айламазян умел привлекать к решению проблем института всех, кто мог помочь. Губернатор говорил о важности научной базы, которая сложилась к сегодняшнему дню в институте, известном и в мировом масштабе.

В своем обращении к коллективу, губернатор обозначил немаловажное значение наличия научно-образовательного центра: университет, детский сад, компьютерный лагерь. Все это можно назвать единой семьей, чьи труды сегодня востребованы и определены перспективы на ближайшие годы.

Губернатор пожелал переславцам развивать уже созданный научно-методический, научно-образовательный центры, ведь именно в них возвращаются научные кадры. Именно

это отличает ИПС РАН от других его собратьев, создает Институту надежную перспективу.

Успехов и благополучия, новых творческих побед пожелал коллективу Института губернатор области.

За многолетний и добросовестный труд, достижения в научной работе несколько сотрудников были награждены. Награды вручал губернатор.

Сергей Амеликин - директор центра системного анализа, награжден Почетным знаком губернатора области «За заслуги в науке». Еще трое научных сотрудников получили Почетные грамоты и Благодарственные письма.

С поздравлениями к коллективу ИПС обратились мэр города Андрей Охапкин, глава муниципального Переславского округа Александр Рычков и другие почетные гости, прибывшие на торжество.

**Нина ВОРОНИНА.**

**На фото Александра Неустроева: поздравления от губернатора Сергея Вахрукова принимает директор ИПС Сергей Абрамов**

## У НАШИХ СОСЕДЕЙ

Новости региона

### СЛУЖИТЬ НЕКОМУ

**Некрасовский район не может обеспечить призыв в армию. Милиция провела рейд, который статистику также не улучшил...**

Наряд по сравнению с прошлым годом вырос на 70 процентов. А годных к службе юношей всего 60 процентов. В этом году школу в районе заканчивают лишь 10 мальчиков. В военкомате надеются, что план по призыву будет уменьшен.

**НАГРАДЫ ОТ ГУБЕРНАТОРА**  
**Круглые даты отмечают сразу несколько музеев: Переславский, Ростовский и Ярославский художественный...**

Лучшие музейщики были приглашены в Ярославль и отмечены грамотами губернатора. Под аплодисменты прошел обряд посвящения в музейщики молодых сотрудников. Были и клятвы, и традиционное приветственное слово.

### СПАСЕНИЕ - МИНИ-КРЕДИТЫ

**На поддержку малого бизнеса Ярославской области из федерального бюджета будет выделено около 190 миллионов рублей. Финансы предусмотрены и в областной казне, в рамках целевой программы. Для того чтобы отслеживать ситуацию, работает координационный совет...**

Ярославские коммерсанты предпочитают не производить, а торговать - в этой сфере работают более 80 процентов предприятий. И поэтому, в силу всем известных печальных обстоятельств, сейчас многим из них приходится сокращать или полностью сворачивать свою деятельность. Но и у тех, кто занят производством, ситуация ничуть не лучше.

Сейчас бизнесмены обращаются в банки в крайнем случае. Условия выдачи ужесточились, да и проценты велики. Другое дело - мини-кредиты. «Государство будет предоставлять мини-кредиты до 600 тысяч сроком до года под ставку 1/4 рефинансирования, это около 6%», - пояснил директор Департамента промышленности, предпринимательской деятельности и транспорта Ярославской области Ростислав Даниленко.

По материалам региональных СМИ подготовил Алексей КОВАЛЕВ

## Внимание!

Уважаемые природопользователи!  
9 июня 2009 г.  
с 9.30 до 14.30

ООО фирма «Дельта» (г. Ярославль) проводит прием отработанных люминесцентных ламп (за наличный расчет - 15 рублей за 1 шт.) по адресу: г. Переславль-Залесский, ул. Кузнецова, уздания № 1.

Дополнительная информация по телефону 3-18-95 - отдел охраны окружающей среды и природопользования УГХ Администрации города Переславля-Залесского.

Большая тема

# Кто пойдет в детский сад?

Этот вопрос сегодня тревожит сотни переславских родителей, чьи дети достигли полуторагодичного, т.е. ясельного, возраста. Устройство маленького человека в детсад позволяет, например, его маме устроиться на работу. А это в условиях нынешнего кризиса не помешает! К первому в этом году заседанию комиссии по укомплектованию муниципальных дошкольных учреждений было приковано пристальное внимание общественности.

Вопрос - ответ

## Что здесь будет?

Такой вопрос задают жители Чкаловского. Речь идет об оригинальном здании из красного кирпича, возведенном в самом центре микрорайона предпринимателем Леонидом Колобовым. Вопрос этот мы ему и адресовали:

- Здание действительно строил я, но на правах последующей аренды у Министерства обороны. Предполагалось, что в нем будет развлекательный центр. Однако после начала передачи Чкаловского микрорайона городу судьба будущего центра «повисла в воздухе». В настоящее время, когда земля и все объекты наконец-то переданы новому владельцу, я собираюсь вступить в права собственника на это здание и достроить его в кратчайшие сроки. Все документы для этого уже оформлены, средства на строительство также имеются. Только, согласно новому проекту, здесь планируется не развлекательный комплекс, а гостиница с рестораном и кафе на первом этаже. Прилегающая территория будет благоустроена.



В самом начале работы начальник Управления образования Андрей Протопопов сообщил, что в этом году будут открыты пять дополнительных детских садов групп. По одной в «Родничке» и «Малыше» и целых три в детском отделении третьей школы. В числе последних впервые создается группа «Особый ребенок», где будут воспитываться дети с отставанием в развитии. Вакансии на эти дополнительные детские садовые места будут распределяться согласно очередности в начале сентября.

А пока члены комиссии приступают к укомплектованию ясельных групп в

действующих садах города. Списки очередников из «Рябинки», «Березки», «Светлячка» и других детских садов переходят из рук в руки. Квота льготников проверяется с особой тщательностью, поскольку не должна превышать 30 процентов. Члены комиссии задают ведущему специалисту по дошкольным учреждениям Людмиле Самсоновой уточняющие вопросы. Больше всего прений было по случаям переноса фамилий некоторых детей из списка одного сада в другой. Так, например, случилось с детсадом «Березка», в котором не удалось создать дополнительную ясельную группу взамен

подготовительной. Зато такая была открыта в садике «Светлячок», куда и были переведены очередники из «Березки».

Всего в этом году будет устроено в сад 410 детей. А оставшиеся 375 претендентов - много это или мало? Людмила Халитовна считает, что очень много. К примеру, в прошлом году мест не хватило для 270 детей дошкольного возраста. Где же выход? Или в городе уже совсем не осталось резервов детских учреждений? По словам Андрея Протопопова, перспективы есть. Помимо новых групп в «Родничке», «Малыше» и школе № 3, есть планы ремонта здания бывшего офицерского общежития в Чкаловском микрорайоне. Возможно, детсад «Орленок», который был когда-то на его месте, «снова расправит крылья». Не оставляет Управление образования надежд на выселение из садика «Колосок» православной гимназии. Но все эти планы могут быть реализованы лишь в будущем году. А пока счастливым, дети которых оказались в вождельных списках, надо внимательно прочитать объявление:

**Родителям, чьи дети получили места в детсадах, необходимо прийти до 10 июня в кабинет № 10 Управления образования для получения письменных направлений. В случае неявки до установленного срока место Вашего ребенка будет передано другому очереднику. Родителям детей от 4 до 6 лет необходимо зайти до 10 июня в тот же кабинет Управления для подтверждения очереди.**

Материалы подготовил Николай КУБАНОВ. Фото автора

Уже в восьмой раз в Москве, в Гостином Дворе, проводилась Международная Туристская Ярмарка «MITF. Туризм и отдых». Она признана одним из значительных событий в российском туристическом бизнесе...



## MITF-2009

ПЕРЕСЛАВЦЫ ПРИНЯЛИ УЧАСТИЕ В МЕЖДУНАРОДНОЙ ТУРИСТСКОЙ ЯРМАРКЕ

Несколько последних лет в проведении ярмарки принимают участие переславцы. И в этот раз в рамках экспозиции Ярославской области здесь был представлен стенд о Переславле, подготовленный городским отделом туризма. Рассказывает начальник отдела Анна ГРУШЕВИЧ:

- Отличительной особенностью мероприятия является его ориентированность на конечного потребителя. Для нас представляла особый интерес возможность пообщаться с представителями туристической индустрии Москвы и Подмоскovie - нашими главными клиентами. Кроме Переславля на стенде были представлены Ростов, Углич и Мышкин. Странно, не было Ярославля, несмотря на подготовку к тысячелетию. Всех, кто заинтересовался, мы снабдили информационной продукцией о нашем городе. Надеюсь, это будет способствовать привлечению в Переславль туристов...

Подготовил Алексей КОВАЛЕВ. Фото Анны Грушевич

Нам пишут

## Большое всем спасибо!

Мы, ветераны войны и труженики тыла, выражаем глубокую благодарность управляющему трестом «Переславльстрой» В.П. Вейнгарту, генеральному директору ООО «Переславльстройпром» В.М. Митинскому и генеральному директору автобазы В.В. Красавцеву за вечер, подготовленный к Дню Победы, который поистине стал для нас незабываемым.

К сожалению, не все ветераны смогли принять участие в этом празднике по состоянию здоровья. Участник войны Н. Корюгин поделился своими воспоминаниями об этой страшной войне. Труженики тыла говорили о том, как они сутками стояли у станков и работали в поле. А после воспоминаний все с удовольствием пели песни военных лет.

Т. Спольникова, С. Крючков, Н. Мишина

Пресс-служба правительства области информирует

## ГЛАВНЫЙ ВОПРОС - ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ

В Ярославле прошла межрегиональная научно-практическая конференция «Молодая семья: здоровье и репродукция, медико-социально-правовая поддержка».

Конференция проводится в рамках программы проведения на территории области Года молодежи. Организаторами конференции стали Правительство области и Ивановский научно-исследовательский институт материнства и детства им. В.Н. Городкова.

С приветственным словом к участникам форума обратился заместитель губернатора Ярославской области Виктор Костин. Он рассказал об основных направлениях реализации демографической и семейной политики в Ярославской области.

С концепцией развития здравоохранения Российской Федерации до 2020 года познакомил собравшихся член-корреспондент РАМН, заслуженный деятель науки РФ, профессор Московской медицинской академии им. Сеченова, доктор медицинских наук Владимир Кучеренко.

Также на конференции поднимались вопросы здоровья молодой семьи, рассматривались особенности поведения современных подростков в отношении своего здоровья. Ивановские специалисты поделились опытом взаимодействия научно-исследовательского института материнства и детства с курируемыми территориями Центрального федерального округа, а также опытом разработки и реализации регионального Закона «О гарантиях по созданию и охране здоровья семьи».

О мерах по улучшению демографической ситуации в Ростовском районе посредством комплекса мероприятий по пропаганде здорового материнства и детства, предотвращению абортов, помощи многодетным и малоимущим беременным женщинам и кормящим матерям рассказала руководитель проекта - председатель правления ЯРО общественного фонда «Фонд охраны здоровья матери и ребенка», заслуженный врач РФ, профессор Ярославской государственной медицинской академии Татьяна Николаева.

В работе конференции приняли участие более 100 человек: руководители и специалисты по работе с молодежью, работники органов здравоохранения, образования, социальной защиты, представители общественных организаций, епархии РПЦ, депутаты Ярославской областной Думы, члены координационного совета по демографической политике, представители научной общественности.

Коммунальное хозяйство

## Разыскать, и пусть платит!

На прошлой неделе на Конной улице водитель неустановленной автомашины не справился с управлением и врезался в водоразборную колонку, выведя ее из строя...

По словам коммунальщиков, такое в нашем городе случается сплошь и рядом - водоразборных колонок в Переславле пока хватает, особенно в старой части города. И традиционно на место ДТП выезжает аварийно-ремонтная бригада, которая колонку ремонтирует. За свой счет...

Так было всегда. Но, похоже, порочной практике теперь приходит конец. По крайней мере, в данном случае мэр города дал четкое указание коммунальному руководству обратиться с заявлением в милицию. Страхам порядка предстоит установить водителя - виновника аварии. Если он будет найден, коммунальщики попробуют заставить его возместить причиненный ущерб.

Получится или нет - неизвестно. Но в любом случае, как заявил Андрей Охапкин, «пришла пора считать деньги». Тем более, что написать заявление в милицию ничего не стоит...

## «ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ ЧАС»

состоялся 15 мая. Обсуждалась Концепция развития регионального здравоохранения до 2020 года.

С докладом об основных направлениях развития областного здравоохранения выступил директор департамента здравоохранения и фармации Игорь Каграманян.

По его словам, впервые одним из приоритетных направлений государственной политики в сфере здравоохранения станут формирование здорового образа жизни и профилактика заболеваний.

Значимая роль отводится реализации мероприятий, направленных на повышение доступности и качества специализированной помощи, в том числе высокотехнологичной. Совершенствование системы оказания медицинской помощи больным с сосудистыми и онкологическими заболеваниями, помощи пострадавшим при ДТП будет осуществляться в рамках реализации федеральных программ, на выполнение которых из федерального бюджета планируется выделить порядка 400 млн рублей.

По мнению специалистов, выполнение намеченных планов позволит существенно снизить смертность населения и улучшить демографическую ситуацию в области.

Концепция развития здравоохранения Ярославской области является двухэтапной: первый этап до 2012 года, второй - до 2020 года. Существующая Концепция развития системы здравоохранения в России до 2020 года после обсуждения в регионах будет внесена на рассмотрение Правительства РФ.

Легкая атлетика

## Владимирские старты

В минувшие выходные во Владимире состоялась IV летняя Спартакиада учащихся России Центрального федерального округа по легкой атлетике.

Центральный стадион «Торпедо» собрал более 200 лучших атлетов из десятков городов и районов Российской Федерации. Ярославская команда была одной из самых представительных. В нее вошли трое спортсменов из Переславской ДЮСШ-1 - прыгуны в высоту Галина Цветкова и Сергей Тарабрин, а также бегунья Алена Градина.

В прыжковом секторе Алене покорилась планка на высоте 1 метр 65 сантиметров. Ей вручили золотую медаль и путевку на всероссийские соревнования, где она будет представлять Центральный федеральный округ. Сергей Тарабрин взял высоту 1 метр 80 сантиметров и стал десятым. Алена Градина пробежала дистанцию 1,5 километра со временем личного рекорда и была на финише одиннадцатой.

Гребля

## Открытие сезона

На гребном канале Которосли прошли соревнования по гребле, в которых приняли участие переславские спортсмены под руководством тренеров Дмитрия Казарина и Виктора Маршинского.

Гребцы из Переславля выступали на дистанции 2,5 километра в возрастной категории 1995-1996 годов рождения. После упорной борьбы Владислав Нечаев и Артем Грицай на байдарках-одиночках завоевали, соответственно, первое и второе места соревнований, обогнав многих титулованных гребцов области. Наш Антон Губарев, выступая на каноэ-одиночке, взял «бронзу». Виктор Маршинский считает эти результаты отличным открытием летнего сезона.

Хоккей

## Знай наших!

На днях завершился Открытый чемпионат Ярославской области по хоккею на Кубок ХК «Локомотив» среди детских команд 2000 года рождения.

Несмотря на уже известный результат (наша команда досрочно завоевала «бронзу»), финальный матч переславской сборной с победителем турнира - ярославским «Олимпом», оказался очень зрелищным и интересным. Счет 12:6 в пользу ХК «Переславль» говорит сам за себя. В первую половину матча переславцы вчетверо переиграли своих именитых соперников со счетом 8:1. Особенно отличились в игре наши нападающие Олег Бутер, Олег Егоров и Алексей Фролов. Прекрасно, по мнению тренера Игоря Тимофеева, провел финальную игру вратарь сборной Владислав Калашников, а его коллега Михаил Голубков завоевал на турнире титул лучшего вратаря чемпионата.

ГОУ НПО ЯО ПУ №37 производит набор на 2009-2010 учебный год по следующим профессиям:

по очной форме

на базе 8 классов в группы педагогической поддержки, срок обучения - 2 года

### 1. Слесарь по ремонту автомобилей

на базе 9 классов, срок обучения - 3 года

### 2. Автомеханик:

- Слесарь по ремонту автомобилей
- Водитель АТС категории «ВС»
- Тракторист-машинист с/х производства категории «ВСДЕ» - ВПЕРВЫЕ!

### 3. Машинист подъемно-транспортных и строительных машин:

- Машинист автомобильного крана
- Водитель АТС категории «ВС»
- Слесарь по ремонту автомобилей

### 4. Сварщик:

- Электросварщик ручной сварки, газосварщик
- Получение водительских удостоверений по линии ДОСВАМ

### 5. Парикмахер

на базе 9 классов, срок обучения 4 года

### 6. Бухгалтер:

бухгалтер, кассир, счетовод

по очно-заочной (вечерней) форме на базе 11 классов, срок обучения - 1 год

### 1. Парикмахер

### 2. Сварщик:

электросварщик ручной сварки, газосварщик.

### 3. Слесарь по ремонту автомобилей

- Слесарь по ремонту автомобилей (моторист)
- Водитель категории «ВС»

### 4. Секретарь

**Обучение по всем профессиям БЕСПЛАТНОЕ!**

**Льготы:** стипендия, бесплатное горячее питание, общежитие

Адрес: 152025, Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Строителей, 22. Тел./факс (48535) 2-49-68

Лицензия №76242505/л 0310 от 03.10.2005, св-во о гос. аккред. № 03-1560 от 20.04.2007

На правах рекламы

Воспитание

## Чтобы помнили...

В детском саду № 4 «Светлячок» совместно с сотрудниками детской библиотеки им. М.М. Пришвина прошел утренник, приуроченный ко Дню Победы. Пришедшие на встречу с детьми и их родителями ветераны рассказали о том, как пережили блокаду Ленинграда, о голоде, холоде и потере близких...

С дрожью в голосе от переполнявших эмоций декламировали воспитатели стихи, которые сопровождался компьютерными слайдами о войне.

Подарки, сделанные детскими руками, цветы от родителей и праздничный концерт с последующим чаепитием - то немногое, что мы смогли подарить бывшим блокадным детям той страшной войны.

Кто-то спросит: «Зачем вы это делаете?» Мы готовы ответить словами из стихотворения: «Чтоб снова на земной планете не повторилось той войны. Нам нужно, чтобы наши дети об этом помнили, как мы...»

**Елена СОКОЛОВА,**  
зам. заведующей д/с «Светлячок»

## Встреча в музее

Недавно на базе Переславского музея-заповедника состоялась встреча студентов-первокурсников кинофотохимического колледжа с участниками Великой Отечественной войны. Ветераны рассказывали молодым ребятам о боевых эпизодах так, как будто были они только вчера. Юноши и девушки слушали фронтовиков с замиранием сердца, когда они говорили о потерях друзей, поражениях и победах той страшной войны. Ребята узнали много интересного и оценили заново многие важные моменты истории.

В совместной музыкальной программе, подготовленной студентами и сотрудниками музея, прозвучали мелодии военных лет из кинофильмов «Офицеры» и «Белорусский вокзал», песни Булата Окуджавы и переславской поэтессы Елены Соломатиной.

Администрация колледжа благодарит научного сотрудника музея Юлию Никитину за помощь в организации встречи.

**Татьяна БАГАУТДИНОВА**



В парке Победы состоялось принятие присяги учениками-кадетами второй школы. На торжественном мероприятии присутствовали мэр города Андрей Охупкин, председатель городской Думы Дмитрий Тарасов, начальник Управления образования Андрей Протопопов, ветераны организации «Боевое братство».

Патриотическое воспитание



## С буквой «К» на погонах



Ющих кадетов украшают погоны с буквами «ВЦ» (вице-кадет). Золоченые буквы «К» появляются на плечах ребят в военной форме лишь после майской присяги.

Последовала команда «Смирно!», и руководитель кадетов подполковник запаса Владимир Шибин после рапорта мэру города приступил вместе со своим помощником к приему кадетской присяги у своих воспитанников. Ребята и девочки разного возраста взволнованными голосами произносили слова о верности кадетскому долгу, успешной учебе и подготовке к защите народа и Отечества.

После присяги новоиспеченный кадет Евгений Слободянюк из 7 «К» рассказала, что живет в центре города и могла бы учиться ближе к дому, но предпочла ежедневные поездки во вторую школу для учебы в кадетском классе. Здесь ей нравится все - красивая форма, спецпредметы и кадетская дружба, которой, по мнению девочки, нет в обычных классах.

Присяга завершилась торжественным прохождением кадетских классов и концертом самодеятельных коллективов.

Перед началом торжественного ритуала подполковник запаса Сергей Елагин рассказал мне, что в школе сейчас лишь два полных кадетских класса - 5 «К» и 8 «К». В остальных старших классах вплоть до выпускного учатся лишь по несколько кадетов. Все школьники в первой половине дня занимаются по общей программе, а после обеда начинаются

собственно кадетские дисциплины. Вот на них-то и приходят кадеты, обучающиеся в обычных классах. Оказывается, к кадетскому движению присоединяются ребята и девочки разных классов, а не обязательно с пятого, как это практиковалось раньше. Посвящение в вице-кадеты происходит 23 февраля - в День защитника Отечества. В этот день форму начина-

## Вахта памяти

Туризм

Накануне Дня Победы на берегу Трубежа для участия в традиционном патриотическом походе «Вахта памяти» собрались юные туристы из школ №№ 1, 2, 3, 6, 8 и гимназии.

У обелиска воинам-освободителям ребята приветствовали ветеранов Великой Отечественной войны, возложили гирлянду Славы и почтили павших земляков минутой молчания. Путь туристов лежал по улице Свободы на Комсомольскую площадь к мемориалу павших в Великой Отечественной. Дальнейший маршрут проходил через Докуку в село Красное, где школьники посетили могилу нашего земляка Николая Емелина - чемпиона Универсиады в Лейк-Плейсиде по лыжным гонкам.

Большой привал был организован на Коровинском роднике. Ребята пели у костра «Катюшу», «Смуглянку», «Три танкиста» и другие военные песни. После отдыха команды школьников участвовали в соревнованиях по водному туризму на байдарках, а также в эстафете с элементами техники туризма. Мальчишки и девчонки азартно преодолевали подъем по склону и наводили переправу через ручей. Спортсменам была предложена краеведческая викторина с вопросами о переславцах - героях Великой Отечественной войны. По итогам конкурсов победу одержала команда гимназии. На втором месте команда школы № 1, на третьем - ученики второй школы.

Закончился поход у обелиска на площади перед ОАО «Компания «Славич». Здесь юные туристы, возложив гирлянду, почтили память героев-земляков и подвели итоги похода.

**Елена ФРОЛИНА,** директор СДЮТЮЗ

Тема недели

**Дачные участки этим летом как никогда посещаемы. Причем если год назад многие ехали на них с целью отдохнуть и сажали все больше цветочки, то сегодня шесть соток превратились в стратегически важный, с точки зрения выживания в кризисные времена, объект...**

## НА ПУТИ К ШЕСТИ СОТКАМ

Естественно, вопрос транспортного сообщения город - дача также стал весьма актуален. Именно транспорт оказался самым слабым звеном: огромное количество жалоб от переславцев поступает в эти дни в мэрию - люди жалуются на срыв графика движения автобусов...

Сложившаяся ситуация стала темой обсуждения на специально проведенном совещании в Управлении инвестиций, туризма, потребительского рынка, поддержки предпринимательства и транспорта. Обсуждали, как стабилизировать ситуацию.

- К сожалению, АТП не справляется, - резюмирует мэр города Андрей Охапкин. - И пусть это сфера ответственности транспортников, страдают-то в первую очередь переславцы...

Поэтому решено пустить дополнительный автобус и разработать маршруты и график движения для частных. Когда это будет сделано, график маршрутов будет опубликован на страницах нашей газеты. Поможет ли это решить транспортный вопрос - покажет время. Главное, чтобы этот график соблюдался. А вот с этим большие проблемы. Ведь главную к ним претензию - срыв расписания - транспортники объясняют частыми поломками автобусов.

Но как же им не ломаться! Дорога-то в Коровино давно превратилась в полигон для испытания танков. Асфальт здесь разбит настолько, что машины едут по обочинам (см. фото), поднимая тучи пыли. В результате и обочины теперь напоминают стиральную доску. По разбитым кривым обочинам едут и переполненные людьми автобусы - так и до трагедии недалеко...

В общем, в таких условиях спрашивать с транспортников как-то грешно. Еще не известно, согласятся ли частники, на которых сейчас вся надежда, ломать свои автобусы. Тем более, что их обязательно заставят возить и многочисленных льготников. Глядишь, сведут дебет с кредитом, да и махнут рукой на это дело...



Дорога до Коровина превратилась в танковый полигон. Водители предпочитают ездить по обочинам, которые также напоминают стиральную доску

В тему

### НЕ ДО БОЛЕЗНЕЙ!

С НАЧАЛОМ ДАЧНО-ОГОРОДНОГО СЕЗОНА ПЕРЕСЛАВЦЫ СТАЛИ БОЛЕТЬ НАМНОГО МЕНЬШЕ

Свидетельством тому - скудные строки медицинской хроники. Если месяц назад число посещений поликлиники городской больницы зашкаливало за четыре тысячи, то на минувшей неделе здесь побывали лишь 1 тысяча 709 переславцев. Медики уверены: причина резкого улучшения «здоровья нации» - дачный сезон.

Однако и на даче надо быть осмотрительней - за неделю клещи укусили 11 человек! Осторожней и на дороге: на территории района зарегистрировано 26 ДТП, из них в 14 повинны пьяные водители.

Здоровье

### ПОД ВОПРОСОМ

ОКАЗАЛАСЬ ГАЗИФИКАЦИЯ ГОРОДСКИХ УЛИЦ

Все дело в сокращении финансирования из областного бюджета: с 4,9 миллиона рублей до 2,3 миллиона. Кстати, и конкурсы на право ведения работ планируются теперь проводить в области, тем самым отстранив муниципалитеты. В итоге, например, под вопросом оказалась газификация Грачовской слободы.

Остается нерешенной и проблема помощи малоимущим в подведении газа. В администрацию по этому поводу поступает множество заявлений...



Разочарование недели

### «БЕГУЩАЯ ПО ВОЛНАМ»: зафиксирован фальстарт

Пару ближайших недель переславцы ожидали кайтфестиваль с красивым названием «Бегущая по волнам»: афиши обещали нечто...

Действо планировалось «с 12 до 12 часов» с субботы на воскресенье. Однако, прибыв на берег озера в 15.00 в субботу, когда фестиваль должен быть в самом разгаре, я обнаружил троих кайтингистов и одного серфингиста, сиротливо барахтающихся в ледяной, свинцового отлива воде озера (на фото). В воздухе реял одинокий купол кайта, других примет праздника не наблюдалось. Не наблюдалось и желающих поглазеть на унылое зрелище за объявленную цену в 450 рублей...

Бесспорно, главным событием недели стала акция под названием «Ночь в музее». В этом году она проходила в усадьбе «Ботик» и была посвящена 90-летию Переславского музея. На этом увлекательном и необычном мероприятии побывала сотрудник нашей редакции Наталья Ивушкина...

### НОЧЬ В МУЗЕЕ

Событие недели

Как известно, «Ночь в музее» проходила с девяти вечера до полуночи. Сотрудники музея принимали поздравления: от мэра города, представителей администрации района, областного Департамента культуры и многочисленных друзей, в том числе из нацпарка и компании «ТрансгазУхта»... Протокольная часть удачно совмещалась с развлекательной. А уж выдумки нашим музейщикам не занимать!

Каждый в итоге смог найти что-то интересное для себя: пообщаться с императором Петром I, примерить костюмы екатерининских времен, погреться у костра, послушать душевные песни. Все время праздника была открыта знаменитая ротонда. Не было проблем и с транспортом - обещанный автобус ходил по расписанию.

В общем те, кто не испугался холодной погоды и позднего времени, получили целую массу незабываемых впечатлений!

Благоустройство

### Покинуть КАБИNETЫ!

Такую команду дал мэр города Андрей Охапкин в понедельник своим подчиненным. Оставив насиженные кресла в кабинетах, чиновники должны контролировать благоустройство городских улиц...

Мэр полон решимости заставить сотрудников администрации «мерить город ногами» и принуждать владельцев магазинов, предприятий и учреждений, а также рядовых горожан содержать в чистоте вверенные территории. В противном случае привлечь виновных к ответственности любыми способами, например, через природоохранную прокуратуру.

Причина такой мобилизации в том, что война с мусором ведется недостаточно активно. И победные рапорты об убранном мусоре, которого вывезли на целую тысячу кубов больше, не успокаивают. Тем более, когда управляющие компании города не спешат приобретать талоны на вывоз мусора даже за две трети их стоимости.

Проблемой остается и сжигание мусора. Причем прямо в контейнерах. На днях по этой причине вышел из строя и не подлежит восстановлению контейнер-лодка стоимостью 30 тысяч рублей...

«Дело» недели

### ЧЕРЕЗ ПЯТНАДЦАТЬ ЛЕТ

АРЕСТОВАНЫ ПОДОЗРЕВАЕМЫЕ ПО ДЕЛУ

О ГРУППОВОМ ИЗНАСИЛОВАНИИ НА УЛИЦЕ КАРДОВСКОГО Эта ужасная история произошла в декабре 1994 года. Пятнадцатилетняя школьница, возвращавшаяся вечером домой, была изнасилована группой проживающих здесь цыган...

Пятеро мужчин затащили девушку в дом и надругались над ней. Под угрозой «зарезать всю семью, если жертва заявит в милицию» истерзанного подростка отпустили восвояси. Естественно, тут же пострадавшая вместе с родителями обратилась в ГОВД...

Почув неладное, компания пустилась в бег. Но одного удалось задержать - самого младшего, которому лет было столько же, сколько его жертве. Несмотря на то, что девушка его опознала, парня отпустили.

Шли годы. Дело вяло тянулось, насильники скрывались... Кстати, по действующему на тот момент Уголовному кодексу, им грозил пожизненный срок! Спустя десять лет один из фигурантов дела приехал в Переславль. Его сразу задержали. Но из-за огрехов следствия дело так и осталось нераскрытым, его сдали в архив и даже розыск преступников был прекращен. Постепенно они возвратились и благополучно проживали в Переславле, работали, растили детей... До прошлой пятницы.

В этот день в лучших традициях милицейских боевиков спецназовцы в масках взяли всех разом. Почему? Потому что сотрудники следственного комитета при прокуратуре Денис Акимов, Валерий Гуцин и Роман Чулов взяли проверить старые дела и были возмущены вопиюще необоснованно закрытым делом, в котором все вроде было предельно ясно.

В итоге бывшая жертва, которая ныне живет в столице и занимает высокую должность, уверенно опознала насильников. При этом ей пришлось заново пережить весь ужас пятнадцатилетней давности. Кто-то из преступников кинулся ей в ноги, моля о прощении, другие быстренько написали явку с повинной. Правда, по новому законодательству вместо пожизненного им теперь грозит десятилетний срок.

Р. S. В ходе следствия подозреваемые сообщили, что когда-то через адвоката передали 30 тысяч рублей - якобы взятку для следователя. Врут? За давностью лет истину в этой истории уже не установить...

КОРОТКО

**ПОЖАР НА «СЛАВИЧЕ».** На территории предприятия загорелся склад, в котором хранились гранулированный полиэтилен и готовая продукция. Только благодаря пожарным удалось избежать большого материального ущерба.

**ХРОНИКА «02».** За неделю в Переславском ГОВД возбуждено 18 уголовных дел. По горячим следам раскрыто девять преступлений. Из 70 нарушений общественного порядка семь совершили подростки. Зарегистрированы 1 тысяча 679 нарушений правил дорожного движения и 26 ДТП.

**ВЕЧЕР ВСТРЕЧИ** ветеранов педагогического труда традиционно прошел в «Ювенте»

**БОЛЕЕ СОРОКА РАБОТ** были представлены на литературный конкурс «Паруса над колыбелью», итоги которого подведены в городском библиотечном объединении.

**ЕЩЕ ОДИН** остановочный павильон, включающий в себя цветочный магазин, изготовлен и ожидает установки в микрорайоне Чкаловский.

**ДЛЯ ДЕТЕЙ-ИНВАЛИДОВ** в Доме Берендея был проведен фольклорный праздник. Мероприятие, подготовленное при участии сотрудников Управления социальной защиты населения и труда, посвящалось Дню семьи.

= ФРАЗА НЕДЕЛИ =

- В течение недели после праздников убирали после праздников...

Татьяна ЧАСТОВА, начальник МУП «Спектр»

«Пакет нужен?» - этот вопрос то и дело задают покупателям кассиры «Ярославских магазинов». Некоторые уже научены горьким опытом и вежливо отказываются, но большинство складывают покупки в яркие желтые пакеты с логотипами магазина...

Бывает же такое...

## ШУТНИКИ ИЗ «ЯРОСЛАВСКИХ»

С некоторых пор плитка красивого тротуара у «Ярославских магазинов» постоянно «украшена» разбитыми бутылками и засохшими следами их содержимого. Что за напасть? У не совсем трезвых горожан руки дрожат? Или молодежь вечерами резвится? Так и терялся бы в догадках, если бы...

- *Что за безобразия!* - возмущается мужчина, вышедший из магазина с двумя пакетами покупок и перешагивающий через пару разбитых бутылок и лужу пива.

- *Пьяницы хулиганят...* - предположила шедшая навстречу пенсионерка. - *Куда только милиция смо...*

Гневную тираду женщины оборвал звон стекла. Ее собеседник стоял и грустно смотрел на две бутылки вина, вывалившиеся из его пакета: одна вдребезги, вторая цела... Тут же валялись батон белого, пачка сахара, другие продукты. Из-под них растекалась лужа с характерным запахом.

Так все стало ясно! Виноваты желтые фирменные пакеты, которые настойчиво предлагают на кассе в «Ярославских магазинах» - у них просто-напросто расплзается дно.

Думаю, что продавцы в курсе проблем с их пакетами. Да и покупатели понимают, что грузоподъемность полиэтиленовой тары ограничена. Но не до такой же степени! И если пакет рвется от пары бутылок пива, то не худо бы предупредить покупателей. Так, например, делают кассиры гипермаркетов в Ярославле, хотя тамешние пакеты не в пример прочнее. Для наших же продавцов это, похоже, стало бесплатным развлечением, этакой шуткой. А переславцы уже привыкают изучать ассортимент продуктов «Ярославских магазинов» по их остаткам на тротуаре.

**В воскресенье не повезло покупателю банки маринованных огурцов...**



П. С. Свежий пример: в субботу тротуар украсила куча из десятка битых яиц, день спустя - разбитая банка с огурцами...  
Р. П. С. В воскресенье кассир «Ярославских магазинов» наконец-то предупредила покупающего пиво, что у них «хлипкие пакеты», и даже посоветовала вложить один в другой. Что это: неожиданное проявление симпатии одинокой женщины к мужчине или желание продать вдвое больше пакетов?

## Здравоохранение

### ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ НА ТРАССЕ

Как известно, в рамках реализации федеральной программы выделяются средства на оборудование больниц для помощи пострадавшим в ДТП на трассе М-8...

Городская больница Переславля - не исключение. На днях здесь была комиссия из областного департамента для проверки готовности учреждения. Инспекторы посмотрели больничные объекты, в том числе операционную, указали на кое-какие недостатки, впрочем, незначительные, которые будут исправлены. В середине июня в больнице ждут еще одну комиссию, уже более высокого уровня - из Москвы. Выполнить все мероприятия по дооборудованию планируется к июлю.

Состояние городских дорог, дорог федеральных, районных, сельских и прочих оставляет желать много лучшего. Несмотря на все усилия властей и дорожников, ям на улицах не становится меньше. Страдают все, но больше всего достается автомобилистам и их машинам...



Акция

# 80-15-5 - ЭТО НЕ НОМЕР ТЕЛЕФОНА И НЕ ПАРАМЕТРЫ ФОТОМОДЕЛЕЙ, А ПРЕДЕЛЬНО ДОПУСТИМЫЕ САНТИМЕТРЫ ШИРИНЫ, ДЛИНЫ И ГЛУБИНЫ ВЫБОИН НА ДОРОГЕ

В лучших традициях отечественной литературной классики ударить по бездорожью решили автопробегом. Акцию предпринял Ярославский союз автомобилистов. Нацелена она на поддержку программы комплексной проверки дорог в Ярославской области.

Наш город был выбран в качестве места старта. Если верить рекламе на радио и настойчивому приглашению прессы, намечалось нечто грандиозное. Планировалось, видимо, что к трем машинам организаторов примкнет караван переславских добровольцев и та-

ким конвоем двинут на областной центр, а затем в Рыбинск...

Примкнул один-единственный «пыжик» («Пежо») он поехал за борцами с бездорожьем. Вряд ли остальные переславцы довольны дорогами, видимо, уже ни во что не верят и со всем смирились.

Паре-тройке человек, что пришли к гостинице «Переславль» на встречу с участниками пробега, те дали оранжевые ленточки и памятки - руководство к действию попавшему в аварию из-за плохих дорожных условий (параметры ям как раз

оттуда). Советы, подготовленные юридической службой Ярославского союза автомобилистов, весьма полезны, и мы обязательно познакомим с ними читателей, внося таким образом свой скромный вклад в борьбу с бездорожьем.

Не знаю, насколько вырастет автоколонна, когда приедет в Рыбинск. Однако подозреваю, что не сильно: инертность наших граждан, их надежда, что кто-то все сделает за них, - неискоренимы...

**На фото: участники автопробега беседуют с переславцами**

В ТЕМУ. Предположения организаторов, что переславцы проигнорировали акцию потому, что дороги у нас лучше, чем в других регионах, хотя и вызвали у некоторых скептическое хихиканье, отнюдь не лишены оснований. Посетите, скажем, районный центр Малоарославец в Калужской области - увидите такое, после чего переславские дороги действительно покажутся совсем не плохими. А меж тем Малоарославец занял первое место в конкурсе благоустройства в категории малых городов!

Ситуация

## РОЖДЕННЫЕ НЕПРИКАЯННЫМИ

Долгое время не удавалось найти решение по вывозу мусора по четной стороне улицы Строителей...

Здесь предусмотрен бестарный сбор мусора: по графику приезжает мусоровоз. Не устраивало. Попробовали контейнеры на колесах - тоже плохо. Наконец установили лодку. Но не прошло и двух лет покоя, как взбунтовались жильцы дома № 24. Они не согласны, чтобы емкость с мусором стояла в их дворе.

Организовали в четверг комиссию и вроде бы нашли другое место - у забора училища № 37. Вот только далековато - не каждый сюда пойдет. Уверен, обитатели малосемейки на Строителей, 28 опять устроят свалку у себя под пожарной лестницей. А вообще, все дело в менталитете: каждый хотел бы носить мусор поближе, но чтоб контейнер был не под его окном...



**Та самая злополучная «лодка» на Строителей, 24, которая так раздражает жителей**

Юбилей

## СЧАСТЬЯ ТВОРЧЕСКОГО ПОИСКА

### ЖЕЛАЛИ ПЕДАГОГАМ И УЧАЩИМСЯ ДЕТСКОЙ МУЗЫКАЛЬНОЙ ШКОЛЫ НА ЕЕ ЮБИЛЕЙНОМ ВЕЧЕРЕ

Как мы уже писали, в мае детской музыкальной школы Переславля исполнилось 50 лет! Юбилей торжественно отметили в минувшую пятницу в зале культурного центра. Естественно, не обошлось без поздравлений и грамот, а директору музыкальной школы Ольге Сандиной был вручен знак «За заслуги перед городом Переславлем-Залесским». Но, наверное, самые теплые слова педагоги услышали от своих воспитанников: нынешних и тех, кто окончил школу уже давно. Например, от Дмитрия Тарасова, председателя городской Думы. Он яркий пример того, насколько важно образование, полученное в музыкальной школе, насколько сама школа способствует формированию полноценной личности. После окончания торжественной части всех ждал концерт, подготовленный педагогами и их талантливыми учениками.



**Ольга Лукьянова из Департамента культуры Ярославской области (справа) вручает грамоту педагогу музыкальной школы Елене Гавриловой**



**Хор школы под управлением Наталии Сальниковой**

Культура

### «Город» в САМАРЕ

Спектакль театра «Антреприза» «Город» в понедельник был показан в Самаре на очередных Дельфийских играх...

На сей раз игры посвящены Году молодежи, и «Город» как нельзя лучше вписывается в их концепцию. В силу этого у переславских театралов весьма неплохие шансы на успешное выступление, подкрепленные победными традициями в прошлых Дельфийских играх.

Кстати, в играх принимают участие 34 представителя Ярославской области, 16 из которых - переславцы! Состязания продлятся не один день, о результатах мы обязательно расскажем...

**Материалы страницы подготовил Алексей КОВАЛЕВ. Фото автора**



Криминал

## Изнасиловал? В ТЮРЬМУ!

В городе появился очередной сексуальный маньяк? Этот вопрос был бы уместен в эти дни, если бы не оперативность и профессионализм работников следственного отдела СУ СК при прокуратуре РФ. Подозрения о наличии маньяка были развеяны уже через сутки после совершения насилия над женщиной. Личность подозреваемого установлена, он находится под стражей.

Вышла ли некая особь мужского пола 32 лет просто прогуляться в теплую майскую ночь или ему не давала покоя неудовлетворенная похоть? Она зудела, требовала наслаждения, тем более, что весенний воздух и темная-претемная ночь усиливали животную страсть.

Он шел по улице Советской, не горел ни один фонарь. Но то, что впереди - женский силуэт, он прямо-таки почувствовал всем своим естеством. Бросился вдогонку. Догнать было просто, ведь по темной улице в ту ночь шла женщина старше его в два раза. К слову сказать, идти ей пришлось в такое время из казенного заведения, откуда ее выпустили по истечении пяти суток официального задержания. А там с этим строго: во сколько привезли в обезьянник, во столько и отпустили. Короче, жертва оказалась в руках насильника, который затащил ее в

первый же переулок. После изнасилования ударил по голове бутылкой от пива. Истекающая кровью женщина достучалась до жителей одного из домов. Вызвали «Скорую», милицию.

Работу на месте преступления старший следователь СУ Валерий Гушин вместе с оперуполномоченным Рустамом Ахановым начали прямо с утра. Было много следов крови, и больше - ничего. И все же работали дальше, осматривая каждый сантиметр места преступления. Пострадавшая ничего существенного не могла сказать о насильнике, она его видела впервые. Из комплекса скудных сведений вычленили на месте случившегося характерные следы от обуви. Такая зацепка позволила идти увереннее, работать с жителями окрестных домов. Понятно, что эта работа оперативников велась «по легенде», чтобы опросить большее количество

людей. И это в конечном итоге могло выйти на результат. Уже на следующий день, 13 мая, оперативники делали обыск в доме предполагаемого преступника. Ошибки не было, он проживал именно там. И вещдок налицо: были найдены измазанные кровью мужские брюки.

Поначалу задержанный все отрицал. Следователи продолжали с ним работать. Психологический контакт с подозреваемым следователи наладили. Была написана явка с повинной, после чего проведен следственный эксперимент на месте преступления. Подозреваемый во всем признался, все рассказал в деталях. Все сходится к тому, что наверняка сотрудникам следственного отдела СУ СК при прокуратуре РФ удалось изолировать от переславцев очередного извращенца, причем с замашками Джека Потрошителя.

Инна ТАРКИНСКАЯ

Безопасность на дорогах

## Внимание: ДЕТИ!

Так называется профилактическая акция ГИБДД, которая проводится в канун летних каникул - с 18 мая по 14 июня.

Количество аварий с участием детей за последние четыре месяца увеличилось на 150% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. По причине нарушения правил дорожного движения детьми произошло две аварии. Ранения в них получили шесть несовершеннолетних. По-прежнему родители маленьких детей игнорируют требования ПДД об установке в салонах автомобилей специальных кресел и детских удерживающих устройств. По этой причине пострадали четверо детей. Кроме того, из-за неправильного поведения на дороге недавно получили ранения несовершеннолетние велосипедист и пешеход.

В ходе акции на улицах города будет усилено внимание к поведению детей на дорогах. Сотрудники ГИБДД проведут беседы и ролевые игры по изучению правил дорожного движения в школах и летних оздоровительных лагерях.

Любовь ХОХЛОВА,  
старший инспектор ОГИБДД

## СУДЕБНАЯ ХРОНИКА

### КРАЖА В «СССР»

Многие знают это кафе с громким названием, построенное на старом автовокзале. В начале февраля нынешнего года здесь было совершено преступление. Девушка похитила мобильный телефон стоимостью 10 тысяч рублей у своего соседа по столу, воспользовавшись его краткой отлучкой. В ходе разбирательства в Переславском районном суде потерпевший ходатайствовал о прекращении дела в связи с примирением сторон и заглаживанием вины со стороны подсудимой. В итоге суд удовлетворил эту просьбу.

### НАЕЗД НА ПЕРЕХОДЕ

Переславским районным судом рассмотрено гражданское дело по иску потерпевшей, сбитой автомобилем на пешеходном переходе. Это ДТП случилось в апреле прошлого года, причем виновник аварии скрылся с места происшествия, не оказав помощи сбитой женщине, которая впоследствии лечилась в стационаре от сотрясения мозга. Истица требовала от водителя машины компенсации материального и морального ущерба. Суд, рассмотрев все обстоятельства дела, постановил удовлетворить иск частично. Возмещение вреда здоровью в сумме 3 тысячи 102 рубля было возложено на страховую компанию, в которой был застрахован автовладелец. Сам же он теперь по решению суда должен выплатить пострадавшей 35 тысяч рублей в счет компенсации морального вреда.

По материалам Переславского районного суда  
Николай КУБАНОВ

## Отдел по труду УСЗНиТ Администрации г. Переславля-Залесского ИНФОРМИРУЕТ

**Как поступить работодателю и специалистам службы охраны труда, если при прохождении обязательного периодического медицинского осмотра или оформлении заключения МСЭ при получении профессионального заболевания работника не пригоден к дальнейшей работе на предприятии ввиду особых условий?**

В соответствии с абз. 4 ч. 1 ст. 76 ТК РФ работодатель обязан отстранить от работы работника при выявлении в соответствии с медицинским заключением, выданным в порядке, установленном федеральными законами и иными нормативными правовыми актами РФ, противопоказаний для выполнения работником работы, обусловленной трудовым договором. Работодатель отстраняет от работы работника на весь период времени до устранения обстоятельств, которые явились основанием для отстранения от работы или недопущения к работе. В период отстранения от работы заработная плата работнику не начисляется, за исключением случаев, предусмотрен-

ных ТК РФ, иными федеральными законами, коллективным договором, соглашениями, трудовым договором.

Если работник нуждается в переводе на другую работу в соответствии с медицинским заключением, то работодатель обязан перевести работника с его письменного согласия на другую имеющуюся работу, не противопоказанную работнику по состоянию здоровья (ч. 1 ст. 73 ТК РФ). Под другой работой в данном случае понимается как работа, соответствующая квалификации работника, так и нижеоплачиваемая работа (нижестоящая должность), которую работник может выполнять с учетом состояния его здоровья. Основанием для такого перевода является медицинское заключение. При этом следует учитывать рекомендованный медицинским заключением срок перевода работника на другую постоянную или временную работу. Если работник, нуждающийся во временном переводе на другую работу на срок до четырех месяцев, отказывается от перевода или если у работодателя

отсутствует соответствующая работа, то работодатель обязан на весь указанный в медицинском заключении срок отстранить работника от работы с сохранением места работы.

В соответствии со ст. 182 ТК РФ при переводе работника на другую нижеоплачиваемую работу у данного работодателя за ним сохраняется его прежний средний заработок в течение одного месяца со дня перевода, а при переводе в связи с трудовым увечьем, профессиональным заболеванием или иным повреждением здоровья, связанным с работой, - до установления стойкой утраты профессиональной трудоспособности либо до выздоровления работника. При этом также следует учитывать, что перевод на другую работу без согласия работника недопустим, а при отсутствии у работодателя соответствующей работы перевод невозможен. В этих случаях трудовой договор с работником прекращается по основанию, предусмотренному п. 8 ч. 1 ст. 77 ТК РФ - отказ работника от перевода на другую работу в соответствии с меди-

цинским заключением либо отсутствие у работодателя соответствующей работы (ч. 3 и ч. 4 ст. 73 ТК РФ). По этому же основанию осуществляется увольнение работника, если медицинским заключением рекомендован постоянный или временный перевод на другую работу на срок более четырех месяцев.

Кроме того, в ч. 4 ст. 73 ТК РФ отражены особенности временного или постоянного перевода на другую работу в соответствии с медицинским заключением некоторых категорий работников. К их числу отнесены руководители организаций, их заместители и главные бухгалтеры.

В случае признания работника полностью не способным к трудовой деятельности в соответствии с медицинским заключением трудового договора подлежит прекращению по п. 5 ч. 1 ст. 83 ТК РФ, так как указанное обстоятельство не зависит от воли сторон. Согласно ст. 178 ТК РФ при расторжении трудового договора по п. 8 ч. 1 ст. 77 ТК РФ увольняемому работнику выплачивается выходное пособие в размере двухнедельного среднего заработка.

Статьей 184 ТК РФ установлено, что если повреждение здоровья произошло из-за несчастного случая на производстве или профессионального заболевания, работнику должен быть возмещен утраченный заработок. Также возмещаются дополнительные расходы на медицинскую, социальную и профессиональную реабилитацию, если они связаны с повреждением здоровья.

### ГРАФИК УТВЕРЖДАЕТСЯ ЗАРАНЕЕ

График отпусков составляется работодателем на каждый календарный год и утверждается им не позднее чем за две недели до наступления календарного года. Он обязателен для исполнения как работодателем, так и работниками. Это означает, что ни работодатель, ни работник не вправе в одностороннем порядке изменить установленное графиком время ухода в отпуск.

Если работника не устраивает время отпуска, установленное в графике, он может просить работодателя изменить его. С согласия работника время ухода его в отпуск может быть изменено по инициативе работодателя.

Утвержденный график отпусков доводится до сведения всех работников организации - вывешивается в подразделениях или объявляется работникам под роспись. Однако это не исключает обязанности работодателя письменно уведомить каждого работника о времени начала его отпуска не позднее чем за две недели.



Переславский кинофотохимический колледж десятилетиями прощался с безвременно ушедшей из жизни преподавательницей философии

### Буримской Людмилы Тимофеевны,

тридцать лет проработавшей в стенах колледжа. Много сил, энергии, любви отдала она людям. Глаза ее всегда светились вниманием и добротой. Людмила Тимофеевна всегда была всем помочь, утешить, поздравить. Для развития студентов ею был создан философский клуб, где ребята учились отстаивать свою точку зрения, постигали уроки мудрости. Главное, чему она учила, - это развитию талантов, дарований, способностей, заложенных в каждом человеке. И сама она прожила жизнь с любовью к делу, которому призвана, и с любовью к детям. Студенты вспоминают ее благодарными словами.

Память о Людмиле Тимофеевне будет жить в детях и внуках, в сердцах ее учеников и коллег.

Коллектив преподавателей ПКФК



Народные промыслы

## КУДЕСНИКИ

Так можно было бы назвать участников необычной выставки, развернутой в библиотеке колледжа.

На столах читального зала разместились всевозможных форм и размеров корзины, салфетницы, вазочки для печенья и много другой домашней утвари, изготовленной из ивы, орешника и других пород деревьев, произрастающих в средней полосе России. Лично меня больше всего поразил крылатый лебедь, которого сплела руководитель курсов по обучению этому народному промыслу Наталья Ларионова (на фото).

Все авторы интересных работ - ученики Натальи Михайловны. Предприниматели и экономисты, продавцы и учителя, они занимаются ивотелением в свободное от работы время и находят в нем отдохновение после унылых трудовых будней. Одна из мастериц - Ольга Лобанова, поведала мне некоторые секреты этого ремесла. Оказалось, что для плетения не годятся прутья плакучей ивы, растущей по берегам рек и озер. Дерево должно расти вдали от водоема. Прутья отмачиваются до полной гибкости, распускаются вдоль на несколько частей, окрашиваются шелухой от лука и другими природными красителями, а дальше... Дальше начинаются плетение и полет фантазии. Собравшиеся на выставке умельцы не продают свои изделия. Они используют их в домашнем обиходе, а также дарят друзьям и близким.

Глядя на счастливые лица участников выставки, я понял, что есть в этом старинном занятии нечто - какой-то особый магнетизм, заставляющий снова и снова идти на природу, срезать гибкие ветви и священнодействовать над ними, превращая вязанку ивовых прутьев в шедевры истинно русского народного промысла.



Город и мы

## ФОК хорошеет на глазах

Это может заметить каждый прохожий, оказавшийся в районе военкомата и стадиона «Юность». Здание уже оделось в белоснежный пластик. Блестит зеркальными стеклами парадный вход. На прилегающей территории сделана отсыпка гравием под укладку асфальта.

Но это снаружи, а как обстоят дела внутри? Этот вопрос я задал мастеру Валентине Новиковой, которая тут же пригласила меня в здание.

Фойе ФОКа уже блестело кафельной плиткой и свежей стеновой краской. В опровержение слухов об иностранных строителях работу завершали переславские штукатуры Антонина Волкова и Галина Фесько. Другая переславка - Маргарита Рыжова, старательно укладывала последние ряды кафельной плитки в нижней душевой комплекса. На втором этаже рабочие устанавливали импортную сантехнику. Игровой зал поразил меня своими огромными размерами и высокой степенью готовности.

Так что если все пойдет по плану, то в начале следующего месяца уже будет перерезана ленточка.

Подготовил Николай КУБАНОВ

На страже детства

# Рейдом дело не исправишь

- Здравствуйте, мы к вам! - так всегда приветствуют своих подопечных участники совместного рейда комиссии по делам несовершеннолетних и Управления социальной защиты населения и труда. Тамара Белякова и Татьяна Дмитриева регулярно посещают неблагополучные семьи пятого микрорайона, состоящие на учете в КДН. Признаюсь честно, приглашение принять участие в этом мероприятии я принял не без сомнения. В памяти живо всплыли воспоминания - голодные дети и полчища тараканов, разбегающихся из-под ног в грязных зловонных комнатухах. Было это пару лет назад во время подобного рейда. Впрочем, времена меняются. По крайней мере, все три квартиры, которые мы посетили, были довольно опрятными и дети в них не голодали. Но проблемы были, и весьма серьезные.

Типовая «двушка» на улице Маяковского встретила нас удручающей атмосферой. Чувствовалось, что помещения давно не проветривались. В коридор вышли седая женщина и бледный юноша с большими печальными глазами. Саша - ученик восьмого класса, но школу не посещает уже полгода. Его мама Евгения решила, что в классе, где «...все пьют пиво и ругаются матом», ее сыну не место. А парень и не спорил, поскольку мать с детства для него непререкаемый авторитет. Теперь, по договоренности с директором школы, Евгения Ивановна каждый день берет для сына домашние задания. На улицу Саша практически не выходит, со сверстниками не общается, с головой погрузился в компьютерные игры. Что вырастет при этом из парня - уму не постижимо! Все увещевания участников рейда наталкиваются на глухую стену непонимания со стороны матери: «Я сама знаю, что для моего сына лучше!» Пробую говорить с

Сашей напрямую, стараюсь убедить, что всю жизнь под маминим крылом не просидишь. Приобрести профессию, создать свою семью можно только самостоятельно! Дай Бог, чтобы парень всерьез задумался над своим будущим...

По второму адресу нас встретила энергичная женщина средних лет. Светлана Петровна - одинокая мать троих детей. Здесь совершенно иная атмосфера. Две дочери - Юля и Катя, хорошо учатся в школе и ходят в секцию плавания. Самый младший в семье Максим занимается легкой атлетикой и увлекается математикой. Всем бы полным семьям таких детей! Но и здесь не без проблем. До постановки на учет в КДН в квартире царил невообразимый беспорядок, не говоря уже о ремонте, который не проводился минимум лет десять. Говорим со Светланой, убеждая, что ремонт - дело веселое и интересное, главное взяться за него всей семьей, разумно распределив обязанности.

Ремонт обещали начать через неделю, тем более что и обои уже закуплены.

Еще одна многодетная семья на Кооперативной улице. Трое детей и три женщины - мама, бабушка и прабабушка. Жизнь без мужчин, похоже, здесь давно уже не воспринимают как трагедию. Мать-одиночка в третьем поколении - это уже тенденция! У младшей мамы семейства - Елены Сергеевны, недавно родился третий ребенок - Славик. Его двухлетний брат Семен сидит у матери на руках, а старшая дочка Юля корчит смешные рожицы гостям. Все дети от разных отцов, но они сыты и одеты. Недавно Елена получила вещевую помощь из центра «Надежда». Старшая девочка ходит в садик. Казалось бы, не самое плохое положение дел. За что же такую семью на учет? Оказалось, что Елена частенько пропадает из дома, выпивая с друзьями в «теплых» компаниях. Дети при этом остаются на руках у ее мамы и бабушки. После очередного

загула Елена Сергеевна клянется «завязать», но вскоре все повторяется...

Вот такие они, неблагополучные семейства нашего времени. Осмелюсь не соглашаться с классиком, что «все несчастные семьи несчастливы по-своему». Общее у всех трех семейств есть - это отсутствие надежного мужа в доме, способного решать сложные проблемы и подать пример детям. Социологи доказали, что за редким исключением в семьях одиноких матерей из сыновей вырастают инфантильные мужчины, а из девочек такие же матери-одиночки. И здесь никакими рейдами дело не исправишь, ведь КДН и другие социальные организации - лишь «пожарная команда», гасящая наиболее острые очаги семейного неблагополучия. Проблему в состоянии сдвинуть с «мертвой точки» лишь государство и общество, в корне изменив отношение к институтам семьи и брака. (Все имена и фамилии в статье изменены)

Николай КУБАНОВ

## РЕМЕСЛ ЛИШНИХ НЕ БЫВАЕТ!

**Профессиональные училища еще с советских времен всегда являлись местом дневного обучения юношей и девушек по избранной специальности. До сего дня так было и в нашем городе, пока руководство ПУ-6 не пошло на смелый эксперимент. В чем же он заключается? Об этом рассказывает директор училища Константин Малышев:**

- Собственно, экспериментом это можно назвать лишь применительно к Переславлю. В профучилищах Ярославля и Рыбинска эта форма профессионального обучения уже успешно применяется и пользуется большой популярностью. Суть его очень проста. На учебно-производственной базе училищ создаются вечерние отделения по различным востребованным в конкретном городе или районе профессиям. В Переславлe мы остановились на специальностях **портного, печатника и продавца**, поскольку на них спрос не падает даже во время кризиса.

Далее Константин Георгиевич рассказал об особенностях новой формы обучения. Во-первых, производится оно АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО. Во-вторых, по окончании однодневной учебы выпускнику выдается ДИПЛОМ государственного образца с квалификацией по избранной профессии. В третьих, учеба проводится в удобное для обучаемого время, вплоть до составления ИНДИВИДУАЛЬНЫХ учебных планов. Ну и самое главное - для учебы нет ОГРАНИЧЕНИЙ ПО ВОЗРАСТУ. Единственным условием для поступления является образование не ниже среднего.

Опыт Ярославля и Рыбинска показал, что на вечерние отделения профучилищ идут самые раз-

личные люди. К примеру, некоторые продавцы поступают на учебу для получения государственных дипломов, так как отсутствие таковых стало во время кризиса поводом для увольнения. Многие приобретают новую профессию на всякий случай, исходя из народной мудрости, что ремесел лишних не бывает. В условиях угрозы сокращения на крупных предприятиях новая профессия - это шанс не пополнить армию безработных и возможность кормить свою семью. Кроме того, организаторы эксперимента были удивлены большим количеством студентов вузов и колледжей, стремящихся в вечернее время овладеть еще одной специальностью. Некоторые из них таким образом дополняют теорию навыками практической работы по избранной специальности, другие приобретают еще одну профессию для большей уверенности в завтрашнем дне.

Так или иначе, а в Рыбинске и Ярославле сотни людей разного возраста и социального статуса уже получили (причем абсолютно бесплатно!) трудовые навыки и государственные дипломы по избранным специальностям. Думаю, что и переславцы заинтересуются вечерними отделениями с целью приобретения профессий **портного, печатника и продавца**.

**Милости просим в ПУ-6!  
РЕМЕСЛ ЛИШНИХ НЕ БЫВАЕТ!**

Все справки по телефону 3-70-94

На правах рекламы



Одуванчик улучшает общее состояние, нормализует обмен веществ, снижает уровень холестерина в крови, улучшает состав крови при анемии.

**Советы домашнего доктора**



## О пользе ОДУВАНЧИКА

Молодые листья растения употребляют в пищу, поджаренные корни могут служить суррогатом кофе. Листья одуванчика содержат каротин, витамин С, В<sub>2</sub>, холин, никотиновую кислоту, кальций, калий, марганец, железо, фосфор. Одуванчик помогает при хронических заболеваниях печени, камнях в желчном пузыре и в почках, при атеросклерозе и при воспалительных заболеваниях почек, отеках различного происхождения; низком уровне калия, слабом аппетите.

Сырой сок одуванчика, полученный из листьев и корней, сочетаемый с морковным соком и соком листьев репы, помогает при недугах позвоночника и др. болезнях костей, а также придает крепость зубам, предотвращая тем самым пародонтоз и их разрушение. Сок одуванчика получают из всего растения (в мае - июне) путем его измельчения и экстракции небольшим количеством воды. Предварительно растение замачивают в холодной подсоленной воде (в течение 30 мин.) с целью уменьшения горького вкуса. Принимают по 1/4-1 стакану ежедневно в течение длительного времени (можно на рисовом или овсяном отваре, со столовой ложкой меда).

Одуванчик не рекомендуется принимать при острых состояниях с закупоркой желчных путей; с осторожностью принимать при состояниях с повышенной секрецией соляной кислоты (язвенная болезнь и гастрит); при передозировке может вызвать рвоту и диарею.

**Одуванчику присуще неприятное свойство - поглощать из выхлопных газов свинец, что делает непригодным для питания растения, собранные вдоль шоссе с интенсивным автомобильным движением.**

**Будьте здоровы!**

## Приготовим вкусно-вкусно!

**Филе куриных грудок - 2 шт., сметана - 2 ст. л., овощной бульон - 500 мл, рис - 120 г, брокколи - 400 г, кукуруза - 50 г, морковь - 400 г, соль, крахмал - ч. ложка,**



## Куриное филе под соусом

Рис отварить в подсоленной воде. Куриные грудки вымыть, обсушить и обжаривать с обеих сторон на сковороде в растительном жире до готовности, затем вынуть и поставить в теплое место. Морковь очистить и нарезать не очень мелкими кубиками. Брокколи очистить, вымыть, разделить на соцветия. Морковь и брокколи около 5 минут варить в бульоне, затем вынуть. Довести бульон до кипения, добавив в него сметану и лимонный сок. Крахмал развести в небольшом количестве холодной воды и, все время помешивая, медленно влить в соус. Добавить овощи, кукурузу и немного разогреть в соусе, не давая закипеть. Обжаренные кусочки филе нарезать ломтиками и разложить по тарелкам. Подать на стол вместе с овощами и рисом. По желанию украсить веточками зелени.

**Приятного аппетита!**



## Внимание!



**Первенство Ярославской области среди юношей 1996-97 и 1994-95 гг.р.**  
24 мая, стадион «Центральный» ФК «Переславль» (г. Переславль) - «Ровесник» (г. Ярославль)  
Начало игр - 12.00, 13.30

**Первенство России по футболу среди ветеранов**  
24 мая, стадион «Центральный» «Спартак» (г. Переславль) - «Союз» (г. Видное)  
Начало игры - 17.00  
**Тел. 3-95-07**

**НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ДНИ В МАЕ:**  
21 мая - с 13.00 до 15.00; 26 мая - с 16.00 до 18.00;  
28 мая - с 19.00 до 21.00

# ПРОВЕРЬ СВОИ ЗНАНИЯ!

Комаринный вокал	↓	Развязавшийся бант	↓	Скрепка хирурга	↓	Птичий "рынок"	↓
Цветочное искусство	→						
"Жвачка" для лошади		Батый и его команда		Роднина для друзей		Овощ с хвостиком	
	↙		↓	Вьюжное время года	→		↓
		Живность в хлеву			↓		
		Величина	→				
	↖	"Эталон талии"		Сырье для попкорна		Телега для ишака	Горячая летняя пора
				Раструб у перчаток	→		↓
Жена селезня	↘	Ледяной рисунок на окне	↗	Пещера из известняка	→		
	↓					Эпидемия	Каратистский разряд
		Воспаление уха	↗				↓
		Рулевой застолья				Муки...	→
		Рабство	→				
		Столица Албании	→				

## УЧРЕЖДЕНИЯ КУЛЬТУРЫ ПРИГЛАШАЮТ

**ВЫСТАВОЧНЫЙ ЗАЛ ВЛАДИМИРСКОГО СОБОРА**  
По 30 мая - выставка работ А. Векшиной (живопись, фотография).  
**МУЗЕЙ-ЗАПОВЕДНИК**

По 30 мая - «С днем рождения, музей!», конкурс творческих работ, посвященный 90-летию музея-заповедника г. Переславля. Номинации:

- литературная (проза, стихотворение);
  - художественная (фотография, картина, рисунок, аппликация, композиции из природного материала и т.д.).
- Лучшие работы будут представлены на юбилейной выставке, которая будет проходить по адресу: ул. Ростовская, д. 10. Победителей ждут награды!

По 12 июля - «Не дари ее ни рублем, ни полтиной...», выставка шерстяных обрезных и печатных платков и шалей.

По 30 декабря - «Родимый край на берегах озерных...», произведения, посвященные Переславлю. Тел.: 3-81-00, 2-31-24

### ЦЕНТРАЛЬНАЯ ГОРОДСКАЯ БИБЛИОТЕКА

20 мая в 10.00 и в 14.00 - «Была война...», обзор-беседа для дошкольников. Тел. 3-29-22

### ДЕТСКАЯ БИБЛИОТЕКА ИМ. М.М. ПРИШВИНА

21 мая в 16.00 - «Семью сплотить сумела мудрость книг», семейный праздник. Тел. 3-21-51

### ГОРОДСКАЯ БИБЛИОТЕКА № 1

20 мая в 11.00 - «Жизнь и труды Кирилла и Мефодия», обзор-беседа для старшеклассников к Дню славянской письменности и культуры. Тел. 3-20-51

С 20 по 31 мая - «Ценность библиотечной профессии», книжная выставка к Всероссийскому дню библиотек. Тел. 3-20-51

### ГОРОДСКАЯ БИБЛИОТЕКА-ФИЛИАЛ № 3

21 мая в 17.00 - «Пусть всегда горит свет в вашем доме», комплексное мероприятие к Дню семьи.

23 мая в 13.00 - «Ратный дух Александровской дружины», комплексное мероприятие в клубе «Звезда» для подростков.

По 31 мая - «Великолепная пятерка и вратарь. Сборная России по хоккею - чемпион мира 2009», выставка. Тел. 6-01-81

## Лазаря петь

В царской России повсюду в людных местах собирались толпы нищих, калек, слепцов с поводырями, выпрашивавших, со всевозможными жалкими причитаниями, милостыню у прохожих. Слепцы особенно часто при этом распевали сочиненную по одному евангельскому рассказу песню «О богатом и Лазаре». Лазарь был беден, а его брат - богат. Лазарь питался вместе с собаками остатками пищи богача, но после смерти попал в рай, тогда как богач оказался в аду. Песня эта должна была утешить и усмирить тех, кто отказывал нищим в милостыне.

Так как далеко не все попрошайки в действительности были такими уж несчастными и нередко жалобные стоны их являлись притворством, выражение **лазаря петь** стало означать: кланяться, ныть, преувеличенно жаловаться на судьбу, стараясь вызвать сочувствие окружающих.

От того же имени Лазарь родились такие слова, как «лазарет» и итальянское «лаццарони» (нищий).

Почему так говорят

## Дни и приметы мая

20 мая - без примет ходу нет. Вспомним приметы, касающиеся погоды: соловей всю ночь поет неумолчно - перед ясным днем. Утки разыгрались - к дождю.

Родился в этот день в 1799 году великий французский писатель Оноре де Бальзак, автор эпопеи «Человеческая комедия», включающей в себя 90 романов и рассказов.

Мировая история. В этот день в 1498 году в индийский порт Каликут вошла эскадра Васко де Гамы.

21 мая - Иван-Пшеничник. Примета: день с дождями - гриб пойдет полками.

В этот день родились актер и режиссер Сергей Герасимов (1906) и академик Андрей Сахаров (1921).

В 1713 году Петр Великий перенес столицу из Москвы в Петербург.

22 мая - Никола Вешний. Проси Никола, а он Спасу скажет. С Николы Вешнего сади картофель.

В этот день родились: в 1859 году Артур Конан Дойл, творец бессмертного Шерлока Холмса; в 1933 - русская балерина Ирина Колпакова, танцевавшая на сцене Мариинского театра.

24 мая - Мокей мокрый. Мокро на Мокея - жди лета еще мокрее. Если небо прохудится, то все лето будет дождик литься.

В 1830 году родился живописец Алексей Саврасов, в 1905 - советский писатель, Нобелевский лауреат Михаил Шолохов.

Ответы на сканворд, опубликованный в № 19

- По горизонтали: Рокировка. Удод. Лапша. Расстрига. Озон. Собор. Марафонец. Отара. Этикет. Осыпь. Дупло. Критик. Нерпа. Сумо. Протез. Регби. Кара.
- По вертикали: Ордер. Индус. Омлет. Каприз. Банан. Амба. Сара. Ропот. Гомер. Омет. Оракул. Фото. Царь. Список. Пример. Динар. Порог. Окапи. Тута. Коза.

реклама

Организм человека - самовосстанавливающаяся система. Наши специалисты возвращают организму утраченную способность к самовосстановлению, не применяя химические препараты

**健康** **ЦЕНТР ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ "ЗДОРОВЬЕ"**

web-сайт: [www.orientalmedicine.ru](http://www.orientalmedicine.ru)

ЛИЦЕНЗИЯ МЗ РФ № 76-01-000103 **ТРАДИЦИОННАЯ КИТАЙСКАЯ МЕДИЦИНА** **ОПЫТНЫЕ ВРАЧИ ИЗ КИТАЯ**

тел.: (48535) 3-14-94 ул. СОВЕТСКАЯ, 16 ЛЕЧЕНИЕ СЛОЖНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ ВСЕХ ОРГАНОВ И СИСТЕМ  
 моб. т.: 8(915) 978-17-71 Время работы: с 9.00 до 18.00 РЕАБИЛИТАЦИОННЫЕ И ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ  
 ПРОГРАММЫ ПРОДЛЕНИЯ ЖИЗНИ, ПОХУДЕНИЯ  
 ИЗБАВЛЕНИЕ ОТ НАРКОТИЧЕСКОЙ, АЛКОГОЛЬНОЙ ЗАВИСИМОСТИ И ТАБАКОКУРЕНИЯ БЕЗ КОДИРОВАНИЯ  
 МАТЕРИНСКАЯ ЗАБОТА И ВНИМАНИЕ

АКАДЕМИЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ  
 СЕМЕЙНАЯ ДИНАСТИЯ ВРАЧЕЙ  
 В ШЕСТОМ ПОКОЛЕНИИ  
 ТРИДЦАТИПЯТИЛЕТНЯЯ ПРАКТИКА

ВОЗМОЖНЫ УСЛУГИ НА ДОМУ

При наличии противопоказаний и при необходимости - получить консультации специалиста

**Фото-Видео Студия предлагает:**

Печать фотографий на цифровой лазерной машине до 900 фотографий в час

**Фотобумага, химия KODAK**  
 10x15 - 5 р. 20x30 - 40 р.  
 15x20 - 12 р. 30x45 - 80 р.

Оперативная цифровая полиграфия за 1 день на CANON 3200 до формата А-3: любой дизайн, визитки, буклеты, флаера, календари, наклейки и др.

Ламинирование. КСЕРОКОПИЯ  
 Огромный выбор фото-видео-товаров  
 Фото-керамика: кружки (за 1 день), тарелки, подушки, памятки, сувениры  
 Парфюмерия, бытовая химия, канцтовары

Фото на документы: любые за 5 мин. (цифра)  
 Школьная программа: видео, фото-виньетки  
 Художественное фото. Портфолио  
 Съемка СВАДЕБ, фото-видео цифра-диски, VHS кассеты, монтаж, оцифровка, копирование

Ул. Строителей, д. 31. Тел. 3-67-76  
 Ул. Кузнецова, д. 1. Тел. 3-14-95  
 e-mail: foto@fnevsky.pereslavl.ru

**АКЦИЯ!!!**  
 Купив у нас цифровой фотоаппарат, получаете ТАЛОН на печать 100 фотографий БЕСПЛАТНО!!!

реклама

**СДЕЛАЕМ ВМЕСТЕ ЖИЗНЬ БЕЗОПАСНЕЙ!**

**Центр Домофонизации**

- Установка аудио-видео домофонов и систем контроля доступа  
 - Принимаем на обслуживание бесхозные подъезды с домофонами!

ул. Кузнецова, д. 1, 2 этаж, офис № 4 e-mail: CenterDomofon@mail.ru

**8 (48535) 9-88-00** Часы работы: с 9.00 до 18.00  
 суббота - с 9.00 до 15.00

При предъявлении купона на контактный ключ **СКИДКА 50 РУБ.**

**"Строймастер-домофоны"**

**АНТИВАНДАЛЬНЫЕ АУДИО ДОМОФОНЫ**

**АКЦИЯ!**  
 3 ключа в подарок

Ул. Володарского, 101, офис 224  
 Звоните: (4852) 73-62-09, 74-55-88, 73-56-99

реклама

**ДВЕРИ**

Большой выбор  
 Заказ по каталогу

Выезд консультанта на дом

На а/м "Газель", 4 м, 16 куб. По всей России Любая форма оплаты

**8-910-6666-290, Сергей**

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**

Предлагаем работу **МЕНЕДЖЕРА ПО ПРОДАЖЕ**

стройматериалов, инструмента, стройтехники.

- Свободный график  
 - Наличие а/м (желательно)  
 - Знание ПК

**8-910-663-07-41**

Оплата по собеседованию (оклад+бонусы, возмещение затрат на а/м)

**ТОВАРОВЕДА ПО ПРОДАЖЕ**  
 сантехники, стройматериалов

**Сложим баню, дом**  
**Тел. 8-905-633-61-57**

реклама

**КОМБИКОРМА, ЗЕРНО, ОТРУБИ.**

Доступная цена, любые объемы  
 Доставка. Скидки

Адреса:  
 старый воскресный рынок в павильоне пилотериалы, рядом магазин «Ваш дом»;  
 склады райпо, Свободы № 94; **8-903-826-29-78**  
 склад «Фрукты, овощи» **8-960-533-12-68**

Реклама (4)

**ПЕРЕВЕЗУ ВАШ ГРУЗ ДО 3 Т (КРАН-МАНИПУЛЯТОР)**

**8-903-647-90-03**

29 мая в поликлинике **ООО «МСЧ «Славич»**

будет организован консультативный прием пациентов ведущими специалистами Ярославской медицинской академии - докторами медицинских наук, профессорами и доцентами по следующим специальностям:

- терапия  
 - офтальмология  
 - сосудистая хирургия  
 - УЗИ  
 - неврология  
 - дерматовенерология  
 - детская ортопедия

Запись по тел.:  
**3-20-03**  
**6-91-09**

(2) **ИНТЕРНЕТ** реклама

000 "НетЛайн" предлагает услуги на подключение к интернету предприятиям и частным лицам

Всего за 2000 руб., которые поступят на ваш же счет, в кратчайшие сроки (в течение одного месяца), вы приобретете стабильную, высокоскоростную связь по выделенной линии

Абонентское подключение в сети на скорости до 100 мбит/с. Подключение проводится в 4, 5 и 6 микрорайонах

**ДЕНЬ - 2 руб./Мб**  
**ВЕЧЕР - 1 руб./Мб**  
**НОЧЬ - 0,24 руб./Мб**

**У НАС САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ**  
**8-910-966-52-76**

**Моделирование, дизайн ногтей**

**любой сложности**

**Маникюр, педикюр**

**8-910-977-77-17**  
**2-45-73, Наташа**

**Выражаем благодарность Хабибулину Сергею Равильевичу и Центру ритуальных услуг в лице Алиагабейли Сафаил Солтаноглы в проведении похорон Буримской Людмилы Тимофеевны. Помним, скорбим. Светлая ей память.**

**Семья**

реклама

**АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА РОЛЬСТАВНИ**

**3-40-90, 8-910-66-222-68, 8-906-63-44-808**

**Нашедшего документы на имя Сиднева Александра Владимировича звонить по тел. 8-903-822-77-10**

**Выражаем сердечную благодарность администрации завода «ЛИТ», оказавшей помощь в проведении похорон Козлова Юрия Тарасовича**

**Семья Козловых**

Утеряны паспорт гр. РФ и водительское удостоверение по ул. Кардовского на имя Аюпян Мамикон Робертович. Нашедшего просим позвонить по тел.: 8-905-133-23-64, 8-906-732-71-31. Вознаграждение гарантируем

реклама

**РЕМОНТ автоматических СТИРАЛЬНЫХ МАШИН**

**3-01-88, 8-961-020-26-61**

**ИЩУ РАБОТУ**

Ищу работу на а/м «Газель-тент», можно разовую. В выходные и праздники, по городу, региону РФ.  
**Тел.: 8-905-647-63-21, 8-960-534-78-98, Влад.**

**Пассажирские перевозки на а/м «Газель» каждую субботу на рынок в Москву. Стоимость 350 руб. Тел. 8-910-829-09-81.**

**РЕМОНТ импортных СТИРАЛЬНЫХ МАШИН.**

Гарантия. **8-915-983-52-48**

**ИЩУ РАБОТУ**

Ищу работу плиточника-отделочника, гипсокартон, подвесные потолки, ламинат. **Тел.: 3-97-16, 8-960-530-73-14.**

Подъем, ремонт дер. домов, конюшечки. **Тел. 8-915-971-81-95.**

Ищу работу разовую или постоянную на а/м «Газель» до 2 т, хорошее знание Москвы. **Тел.: 8-905-133-54-89, 6-06-59, Денис.**

Выполним земляные, бетонные и др. работы. **Тел. 8-960-534-67-05.**

Ищу работу на а/м «Газель-тент», можно разовую, в выходные и праздники, по городу, региону, области, РФ. **Тел.: 8-960-534-78-98, 8-905-647-63-21.**

Ищу работу по а/м транспортным услугам на двух новых машинах «Ford C-MAX», недорого. **Тел.: 8-915-991-05-34, 8-906-638-30-41.**

Проконюшечку дом, баню. **Тел. 8-910-829-10-12.**

**Ищу работу. Грузоперевозки на «Газель-тент» до 1,5 т. Тел. 8-915-975-23-71.**

Выполню строительные работы любой сложности. **Тел. 8-903-828-92-51.**

Пенсионер без вредных привычек ищет работу сторожа, возможно проживание. **Тел. 8-909-280-70-55.**

Ищу работу на а/м «Газель»-тент до 2 т, дл. 3 м. Город и межгород. **Тел. 8-915-988-47-65**

Ремонт квартир. Все виды отделочных и строительных работ. Низкие цены. **Тел.: 8-915-972-27-94, 8-961-972-58-57.**

Недорого набор текста, курсовых, дипломных работ, рефератов. **Тел. 8-915-963-90-62, 3-25-21, Елена.**

Любые строительные работы. Подъем старых домов на фундамент, замена старых крыш. **Тел. 8-960-535-84-44.**

Выполню на заказ контрольные и курсовые работы по экономическим дисциплинам, не из интернета. **Тел. 8-905-139-08-44.**

Ищу работу по выполнению токарных работ из металла заказчика, частично из своего. **Тел. 8-910-818-58-73.**

Ищу работу на а/м «Газель», (меб. фургон), разовую, постоянную. **Тел. 8-905-131-86-19.**

**ЗАПЧАСТИ** для автомобилей: Япония, Европа, Корея, Америка, расходники для ТО, железо б/у, литые диски.

**8-915-982-88-98**









# БОЛЬШАЯ РАСПРОДАЖА ТВ



**ТЕХНОСИЛА**

БЫТОВАЯ ТЕХНИКА  
ЭЛЕКТРОНИКА

ШВЕЙНЫЕ МАШИНЫ  
новый большой привоз

НОУТБУКИ  
АВТОЗВУК

КИНЕСКОПЫ, LCD, ПЛАЗМА

Мы работаем по новому времени!  
Ждем Вас с 10 до 19 часов ежедневно!

ул. Кардовского, 45  
**9-41-91**

Внимание! Количество товара ограничено! Весь товар сертифицирован. Подробности акции можно узнать у продавцов в магазине "Техносила".

# АРКАДА ОКНА



**RENAU Roto NT**

Производство Москва  
5 видов профильных систем  
Все виды сопутствующих работ (доставка, установка, внутренние и наружные откосы, вывоз мусора)

**Низкие цены при высоком качестве!**

Ул. Кузнецова, 3 этаж, офис №2. Тел.: 9-82-82, 8-960-535-84-82  
Ул. Строителей, 20а (ТЦ "Кедр"). Тел.: 9-82-83, 8-960-535-84-80



# ОКНА

- \* ОКНА и ДВЕРИ из ПВХ и алюминия
- \* ЖАЛЮЗИ и РОЛЬСТАВНИ
- \* ГАРАЖНЫЕ ВОРОТА
- \* ОФИСНЫЕ ПЕРЕГОРОДКИ
- \* ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ и ЛОДЖИЙ

# СТАЛЬНЫЕ ДВЕРИ

**ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО ПО РАЗУМНОЙ ЦЕНЕ**

6-20-21  
8-901-195-70-21  
ул. Кардовского, 47



# КСК-БАССЕЙН

культурно-спортивный комплекс

Внимание! Уважаемые посетители КСК!

С 1 июня бассейн переходит на летний режим работы:  
7.00-10.15 и 17.15-19.30 (указано время начала сеансов). Клиенты в раздевалки допускаются за 15 минут до начала сеанса.

Ждем вас на территории хорошего настроения!

50 лет комсомола, 16-6  
3-77-17, 3-77-37

# ЛАМИНИРОВАННЫЕ ДВЕРИ

ШПОН, МАССИВ

АДРЕС: ул. Свободы, д. 76А  
ТЕЛ: 8(48535) 31-8-44  
8-910-963-40-13



**СНИЖЕНИЕ ЦЕН**

# САУНА

3-41-47, 8-903-692-14-14

на берегу р. Трубез пер. Кривоколенный, 1-а

# ГОСТИНИЦА МАССАЖ СОЛЯРИЙ

с 8 до 24 часов ежедневно




# ВСЕ ДЛЯ КРОВЛИ

КОЛПАКИ  
СТОЛБЫ  
для ЗАБОРА

МЕТАЛОСАЙДИНГ  
МЕТАЛОЧЕРЕПИЦА  
ПРОФНАСТИЛ ВОДОСТОКИ

ОТЛИВЫ, ДЫМНИКИ ГИБОЧНЫЕ РАБОТЫ ПОД ЗАКАЗ

АДРЕС: ул. Магистральная, 39 (в здании рынка, оф. 31)  
тел.: 8-903-692-20-61, 8-903-828-38-36 **тел./факс: 68-234**



Оператор связи ООО "Фотон" проводит акцию по бесплатному подключению к услугам интернет по скоростным каналам связи.

К вашим услугам большой выбор безлимитных тарифов от 350 рублей в месяц

Оператор связи ООО "Бумеранг" осуществляет установку городских телефонных номеров. **СТОИМОСТЬ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ОТ 1500 руб.**

Справки о конкретных адресах, попадающих под акцию, вы можете узнать по телефонам: **98600.98630**



# ТОЛЬКО В МАЕ НЕМЕЦКИЕ ОКНА ЗА ПОЛЦЕНЫ!!!

**50% СКИДКА** на окна и двери

www.mosokna.ru  
(48536) 3-09-21  
(920) 112-52-02

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР ООО «КОМФОРТ» Г. ПЕРЕСЛАВЛЬ-ЗАЛЕСКИЙ, УЛ. КУЗНЕЦОВА, Д. 1, ОФИС 7

RENAU QUALITY ОКОННЫЙ ДИЗАЙН  
БРЭНД ГОДА EFFIE 2006

**Ярославский завод по ремонту погрузчиков**

- **ПРОДАЖА** НОВОЙ и Б/У ТЕХНИКИ
- **РЕМОНТ** любой сложности
- **ПОСТАВКА ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ**

**АРЕНДА ПОГРУЗЧИКОВ**  
вилочные, фронтальные  
в любой комплектации

от 1 дня, с водителем и без

**ИЗГОТОВЛЕНИЕ**  
↓  
**РУКАВОВ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ**

т. 72-37-19 срок изготовления от 10 мин.

тел.: 49-04-35, 49-04-34,  
72-97-76, 49-04-33

**туристическая фирма**  
**ПЕРЕСЛАВЛЬ-ТУР**

31 мая - Зоопарк г. Москвы (370 руб.)  
Санкт-Петербург от 4500 руб.

Автобусные (отъезд из Переславля)  
и железнодорожные (билеты гарантированы)  
туры на побережье Черного моря  
в течение всего ЛЕТА!!!  
Путевки в санатории, пансионаты,  
базы отдыха России и СНГ круглый год.  
Туры на отдых в любую страну мира  
(в т.ч. горящие!!!)

Продажа ж/д и авиабилетов.  
Экскурсионные туры для школьных,  
студенческих и корпоративных групп.

(48535) 3-95-84  
(905) 639-94-53

www.botik.ru/~pereslavl-tour  
pereslavl.tour@mail.ru

Мы ждем вас: ул. 50 лет комсомола, д. 16,  
офис 316 (здание треста "Переславльстрой")

**ТАКСИ**  
**ФАВОРИТ**

☎ **39-303**

8-910-818-88-00  
8-915-980-74-34  
8-962-201-41-10

**СКОРОХОД**

☎ **69-555**

8-915-985-55-11  
8-906-529-06-52

**СПУТНИКОВЫЕ СИСТЕМЫ**

Официальный дилер в Переславле

**Триколор, НТВ +,  
HD платформа**

УСТАНОВКА  
ПРОДАЖА  
РЕГИСТРАЦИЯ  
АКТИВАЦИЯ

Установка  
в **КРЕДИТ**

Ул. Строителей, д. 31  
3-78-42, 8-910-972-37-65,  
8-906-525-21-67

**ООО «СЮЗАННА»**

ПРОИЗВОДСТВО  
ТРОТУАРНОЙ, ФАСАДНОЙ ПЛИТКИ,  
БОРДЮРОВ И ВОДОСТОКОВ

УКЛАДКА И ДОСТАВКА  
ЦЕМЕНТ М-500

8-910-092-05-60  
8-906-616-29-00

**ОКНА КОМФОРТА**

В любое время года  
создай свою погоду!

Заклучи договор -  
получи скидку!!!  
СКОРЕЙ ЗВОНИ!  
6-07-20  
8-909-672-40-05

- Окна и двери ПВХ
- Остекление лоджий,  
балконов AL, ПВХ
- Обшив сайдингом,  
вагонкой
- Монтаж крыш
- Отделка откосов

Ул. Менделеева, д. 56/1  
(Бывшее кафе «Краб»)

Бесплатно: замер, доставка, подъем на этаж, демонтаж

**ООО «Семерочка»**

**АВТОШИНЫ**

Шоссейные Региональные Зимние Городские Строительные Внедорожные

от Оки до БелАЗа

2-30-91 8(910) 961-91-21

Предложений много -  
заказывают у нас

www.simplexgroup.ru;  
e-mail: simplex.pereslavl@yandex.ru

**КОМПАНИЯ**  
**«СИМПЛЕКС»**  
Официальный дилер ООО «Симплекс-К»

**ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА** - 10 видов профилей;  
от 58 до 127

**РОЛЬСТАВНИ и ВОРОТА** - новинка -  
СМОТРОВЫЕ  
РОЛЬСТАВНИ

**ЖАЛЮЗИ**

**ШКАФЫ-КУПЕ** - Стандартные  
и по индивидуальным проектам - скидка 10%

Художественная ковка

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ** - Французские  
Экономкласса Simline

**КРЕДИТ** АЛЮМИНИЕВЫЕ КОНСТРУКЦИИ

Мы ждем ВАС с 10.00 до 18.00  
Ул. Кузнецова, д. 1, офис 12-а, 3 этаж

**СУББОТА** - с 10.00 до 15.00  
**ВОСКРЕСЕНЬЕ** - выходной

8 (48535) 9-49-12  
8-920-656-32-43  
8-910-960-95-61

**ЗАКАЗ**  
**РЕКЛАМЫ**  
**36-393**

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН НА ВОДУ**

8(495) 589-37-28, 589-37-29

- Инженерно-геологические изыскания для строительства
- Водоснабжение
- Канализация

8-910-177-88-82  
8-915-204-67-83

ГИБКАЯ СИСТЕМА  
СКИДОК  
ГАРАНТИЯ И КАЧЕСТВО

Лицензия от 25 июля 2005 г.  
ГС-1-99-02-28-0-7734001917-028857-1

**ЭКО ОКНА**  
Живите комфортно

- ▣ пластиковые окна
- ▣ двери
- ▣ лоджии
- ▣ алюминиевые балконы
- ▣ жалюзи всех видов
- ▣ рольшторы
- ▣ натяжные потолки
- ▣ шкафы-купе
- ▣ офисные перегородки
- ▣ откосы

немейское качество  
SCHÜCO  
PROVEDAL

кредит  
в офисе за 15 мин.  
изготовление  
гарантия 5 лет

Работаем без выходных.  
ПОДАРОК И СКИДКИ - ВСЕМ!

3-01-88 Свободы, 5  
3-99-22 Октябрьская, 20

www.ecookna.ru  
pereslavl@ecookna.ru

**ОКНА VEKA** "БЛИЦ-КОМФОРТ"

ФУРНИТУРА **Prote** Открой новый мир

Заводское качество, по заводским ценам

**Дешевле - только даром** Замер и доставка бесплатно

Срок изготовления 7 рабочих дней

Наш адрес: г. Переславль, ул. Ростовская, 27  
Гостиница "Переславль"  
Тел./факс: 8-915-998-88-48  
(48535) 98-471 8-910-666-63-03  
E-mail: glebov6060@mail.ru



Горящие цены

# ДЕНЬ ЖАКЕТА

## -25%

скидка на любой ЖАКЕТ

**SELA**  
ОДЕЖДА И АКСЕССУАРЫ  
www.sela.biz

ул. Кузнецова, д.1 3-49-07

Реклама (1)

### Центр биомедицинской медицины

#### Скэнар-центр

1. Биорезонансная системная диагностика (тестирование) всего организма с выявлением причины дисбаланса органов и систем.
2. Компьютерная диагностика кожи лица с индивидуальным подбором средств для ухода за кожей в домашних условиях.
3. Продажа и школы по использованию скэнар-приборов, ОЛМ-1 (лечебное одеяло), МАГ-БИО, Радамир и других новых технологий.

**Гибкая система скидок, каждый понедельник бесплатная консультация с 10.00 до 17.00**

ул. 50 лет комсомола, д. 16, оф. 309-311  
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСЬ по тел.: 3-95-06, 8-903-829-17-46, 8-906-633-35-34

При наличии противопоказаний и при необходимости - получить консультации специалистов. Лиц. № 42/981325-0260 от 30.12.1998 г.

Реклама (1)

## Кафе Пашерия и спортивный бар КСК

# 7 июня В 13.00

Приглашает детей на праздник - День рождения КСК!

В программе (2 часа): праздничный банкет, игры, розыгрыши, клоуны, лотереи, огромный праздничный торт, призы каждому участнику и 10 главных призов!!!  
Спешите, количество мест ограничено. Билеты можно приобрести в кассе КСК (250 руб.)  
Взрослые в это время могут отдохнуть в баре боулинга КСК.

**Приходите! Будет очень весело и интересно!!!**

Ул. 50 лет комсомола, 16-б 3-77-17, 3-77-37

Реклама (2)

### ООО "ФОРА" fora.pereslavl.ru

## ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ КОМПЬЮТЕРНЫЙ СЕРВИС

ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКИХ И ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ

980-656-34-43  
т. (48535) 2-47-62



Реклама (4\*)

# ТеплоСфера

## СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ:

КОТЛЫ \* РАДИАТОРЫ \* ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ  
НАСОСЫ \* ТРУБЫ \* ФИТИНГИ

Труба металлопластиковая RMB (Италия)	от 55 рублей
Водонагреватели ARISTON ABS SLV	от 5080 рублей
Погружные насосы	от 1600 рублей
Радиаторы	от 390 руб./секц.

Большой выбор \* В наличии и на заказ \* Доставка  
Монтаж \* Сервис \* Гарантия  
Приглашаем к сотрудничеству монтажные организации  
ул. Кардовского, 47 тел. 6-21-71

Реклама (2)

## ОКНА LEON

### МЫ ОТКРЫЛИСЬ!

По адресу: г. Переславль, ул. Кузнецова, д. 1, 2 этаж, офис № 1

Приглашаем к сотрудничеству дилеров

**РЕАЛЬНЫЕ СКИДКИ!!!**

НАШЕ ПРЕИМУЩЕСТВО В ЦЕНЕ, ДОСТОИНСТВО В КАЧЕСТВЕ

8(48535) 6-20-30  
8-903-82-74-555

ИЗ ПРОФИЛЯ **КВЕ**  
СТЕКЛОПАКЕТ **RIGC**  
ФУРНИТУРА **Roto**

Реклама (2)

### КРЕП МАРКЕТ

сеть магазинов

- МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА
- МЯГКАЯ КРОВЛЯ
- ВОДОСТОК
- ПАМИНАТ
- САЙДИНГ
- ПОТОПКИ
- КРАСКИ
- ЛАКИ
- ПРОПИТКИ

94-174  
8-910-971-21-43

ул. Ростовская, 41

ЗАМЕР, ДОСТАВКА, МОНТАЖ

Реклама (1)

## ДВЕРИ ОКНА

2-43-84  
8-910-6666-016

ВХОДНЫЕ  
МЕЖКОМНАТНЫЕ

ЦЕНА ПОД КЛЮЧ от 7 тыс. руб.

ЦЕНА ПОД КЛЮЧ 1300

В ЦЕНУ ВХОДЯТ:  
• 2-КАМЕРНЫЙ СТЕКЛОПАКЕТ **КВЕ**  
• ПОДОКОННИК  
• ОТЛИВ  
• МОНТАЖ  
• ОТКОСЫ

ул. Строителей, 41 (рядом с Ярославскими магазинами, где ювелирный)

Мы работаем для вас: пн-пт: с 8.30 до 19.00, сб: с 8.30 до 18.00, вс: с 10.00 до 15.00

Реклама (3)

# ТАКСИ

69-100  
60-009

8-901-485-80-09  
8-920-120-49-24  
8-903-821-71-72



Реклама (2)

## пластиковые окна

профиль Novotex фурнитура AUBI

ТОЛЬКО У НАС: низкие цены и высокое качество  
срок изготовления 5 дней  
Скидка пенсионерам!

гибкая система скидок

Ждем Вас: ул. Разведчика Петрова, д. 10-а

Реклама (2)

# ПОТОЛКИ НАТЯЖНЫЕ

Производство России, Германии

ул. Ростовская, 1, 2 этаж, офис 9  
телефоны: 6-01-16, 8-905-635-63-94  
e-mail: wette76@mail.ru

Реклама (2)

Преимущество во всех отношениях

# Веселье ОКНА

Лучшее качество в городе  
Доступные цены  
Пенсионерам - скидки  
Удобный кредит

ДВЕРИ / ВОРОТА  
РОЛЬСТАВНИ / КОНДИЦИОНЕРЫ

ул. Менделеева, 25 (м-н "Авоська")  
(48535) 3-14-06, 3-59-48  
8 (909) 279-05-99

«ПОВОЛЖСКИЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ АВТОЦЕНТР-ЗАПЧАСТИ»

## ЦП РАЦ ЗАПЧАСТИ

г. ПЕРЕСЛАВЛЬ

База Переславское  
ОАО «Автотранс»

Феодоровский  
монастырь 50 м

136 км в Ярославль в Москву

КАМАЗ

ул. Московская, 89-а  
Тел./ф. (4852) 59-99-66 Тел./ф. (48535) 23-203

магазин «Золушка» **ВЕСЕННИЕ СКИДКИ**

большой ассортимент  
многолетних цветов  
для сада, хвойные

ул. Кооперативная, 62-а **3-71-73**

Федеральное агентство по образованию  
ГОУ СПО

### «ПЕРЕСЛАВСКИЙ КИНОФОТОХИМИЧЕСКИЙ КОЛЛЕДЖ»

Член Российских ассоциаций «Нефтехимобр» и «Аузабко»  
Ярославская область, г. Переславль-Залесский,  
пос. Красный Химик, д.1.  
Тел.: (48535) 3-20-75, 3-49-32.  
E-mail: abitur@college.pereslavl.ru

Нам 40 лет!

Колледж проводит набор на следующие специальности:

**Очное обучение:**

**Бюджетное обучение на базе 9-11 классов:**

- Технология кинофотоматериалов и магнитных носителей (9 кл.-3г.10м.; 11 кл.-2г.10м.)
- Монтаж и техническая эксплуатация промышленного оборудования (по отраслям) (9кл.-3г.10м.)
- Автоматизация технологических процессов и производств (по отраслям) (9кл.-3г.10м.; 11кл.-2г.10м.)
- Охрана окружающей среды и рациональное использование природных ресурсов (9кл.-3г.10м.; 11кл.-2г.10м.)
- Экспертиза качества потребительских товаров (9кл.-2г.10м.)
- Дизайн по отраслям (11кл.-3г.10м.)
- Информационная безопасность (11кл.-2г.10м.)

**Прием заявлений с 1 июня.**

Вступительные испытания проводятся с 1 августа.

Лицей проводит набор по следующим специальностям:

- Дизайн
  - Информационные технологии
- Собеседование. На базе 9 классов. Обучение платное (окончившие - лицей получают аттестат о среднем (полном) образовании).

**Заочное обучение:**

**Бюджетное обучение:**

- Монтаж и техническая эксплуатация промышленного оборудования (по отраслям) (9кл.-5л.10м.; 11кл.-3г.10м.)

**Коммерческое обучение:**

- Автоматизированные системы обработки информации и управления (9кл.-4г.10м.; 11кл.-3г.10м.)
- Банковское дело (9кл.-3г.10м.; 11кл.-2г.10м.)
- Техническое обслуживание и ремонт автомобильного транспорта (9кл.-4г.10м.; 11кл.-3г.10м.)
- Менеджмент (9кл.-3г.10м.; 11кл.-2г.10м.)
- Правоведение (9кл.-3г.10м.; 11кл.-2г.10м.)
- Экономика и бухгалтерский учет (по отраслям) (11кл.-1г.10м.)
- Экспертиза качества потребительских товаров (9кл.-4г.10м.; 11кл.-3г.10м.)
- Автоматизация технологических процессов и производств (9кл.-4г.10м.; 11кл.-3г.10м.)
- Государственное и муниципальное управление (11кл.-1г.10м.)

**Прием заявлений до 1 ноября.**

Телефон для справок 8(48535) 2-61-55  
Иностранцам гражданам на время обучения колледж предоставляет регистрацию.

Колледж имеет  
общежитие

www.botik.ru/college

Колледж — это начало вашей карьеры!

## АВТОШКОЛА РОСТО (ДОСААФ)

КАТЕГОРИИ: А В С D E

Тел. 8 (48535) 3-23-65

Опыт работы - 56 лет  
г. Переславль, ул. Свободы, 100  
пер. Красный, 8

## БИГЭМ Весенняя акция!

Насос НБВ-018 1107 р.

Станция водоснабжения AUTO ADB-35 3950 р.

Бензопила Patriot Garden (модель 4512) 4600 р.

Бензотриммер Patriot 3055 (лезка-нож) 5626 р.

Электротриммер RYOBIELT 738 (лезка) 2750 р.

Бетономеситель Б-130 на 100 л 8265 р.

Электронасос погружной 1107 р.

Мы работаем с 9.00 до 18.00  
БЕЗ ВЫХОДНЫХ 98-863, 98-892  
ул. Кооперативная, д. 2

Международная компания  
сетевого маркетинга.  
9 лет на рынке

## L'AMBRE

ГРУППЕ ИНТЕРНАЦИОНАЛ

- Приглашаем серьезных партнеров
- Набор консультантов
- Обучение каждую среду

Откройте для себя  
огромные возможности бизнеса в L'ambre!

8-910-828-03-02, Надежда Дмитриевна (Переславль)  
8-916-655-17-40, Мария Александровна (Москва)

«МЕБЕЛЬ»

ВСЮ МЕБЕЛЬ ДЛЯ ДОМА И ОФИСА  
ВЫ МОЖЕТЕ КУПИТЬ ИЛИ ЗАКАЗАТЬ У НАС

- за наличный и безналичный расчет
- в кредит без поручителей
- скидки при покупке свыше 5 тыс. руб.
- доставка бесплатно (до подъезда)
- цены от производителя

**3-05-24**

УЛ. КОШЕЛЕВСКАЯ, 12 (за пивбаром)

## РАМЫ РАМКИ РАМОЧКИ

для картин,  
постеров,  
фото, вышивки,  
гобеленов, зеркал

Багетная  
мастерская  
3-77-55

## МЕБЕЛЬ ДЛЯ ВАННЫХ КОМНАТ

Подстолье+раковина (б/см.) - от 3020 р.

Душевая кабина (стекло) - от 8500 р.

Плитка настенная от 180 р. за 1 кв. м

Плитка половая 165 р. за 1 кв. м

Клей для плитки 160 р. за 25 кг

9<sup>00</sup> • 18<sup>00</sup> КОМПАКТ от 1660 р.  
без выходных

**98-863**  
**98-892**

УЛ. КООПЕРАТИВНАЯ, Д. 2

**ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ 36-393**

**УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА!**

**000 Рублев-Финанс**

Предоставляет Вам возможность быстро и на выгодных условиях получить заем от 10000 до 200000

Индивидуальным предпринимателям, а также физическим лицам и студентам на обучение

Тел. 8 (48535) 9-82-90  
Менеджер: тел. 8-906-525-85-54, Сергей  
Адрес: г. Переславль, ул. Маяковского, д. 1  
(в здании РЦ "Навигатор")



Реклама

**СУПЕРПРИЗ:**  
эксклюзивный  
мобильный  
телефон от  
Димы Биана




**Приглашаем в Oriflame**  
**20 АПРЕЛЯ- 20 ИЮНЯ**

Приглашай друзей!  
Собирай хиты  
и получай подарки!

**98-450** Адрес: гостиница «Переславль»  
офис 114, СПО 909  
Наталья

**39-774, 8-905-135-48-01**

(3)

Реклама

**АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ**  
**ЯРОСЛАВНА**  
(по доступным ценам)  
окажет услуги по:  
**выполнению всех видов строительно-ремонтных работ любой сложности**

Тел: **8 48 535 6 02 96** **8 905 633 44 23**

(2)

Реклама

**ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ**  
автобус «Mercedes Sprinter»  
20 мест, салон - «турист»  
Туристические поездки  
Корпоративные вечеринки  
Свадьбы, встречи делегаций  
(аэропорты, вокзалы)



**Звоните! Договоримся!**  
**8-903-829-59-62**

(3)

**Требуется**  
**ПРОДАВЕЦ-**  
**КОНСУЛЬТАНТ**  
до 35 лет  
Опыт работы  
обязателен  
**98-245**  
**98-255**

Реклама

Реклама

Реклама

**Сантехника**  
**Все виды услуг**  
**3-22-54, 8-905-646-24-86**

(2)

Реклама

**Требуется**  
**ПОМОЩНИЦА ПО САДУ**  
(прополка, посадка)  
Часы работы  
с 9.00 до 14.00  
З/п 5 тыс. руб.  
9-49-01, 8-961-162-18-79

**КУПЛЮ**  
фигурки людей  
1950-1970 г.г.  
от 600 до 8000 руб. за шт.  
заводов ЛФЗ, Дулево,  
Вербилки и др.  
**Ростовская, 6**

(2)

Реклама

<sup>12)</sup> **Транспортные услуги: «ЗИЛ» («бычок»)**  
г/п 3500 кг, мебельный фургон  
«Газель», г/п 2000 кг, мебельный фургон  
**8-910-663-07-41**

Реклама

**Сварочные работы**  
**8-961-026-43-99**

(2)

Реклама

ООО «ЗОМЗ» продает «ГАЗ-33073», тент, 2000 г. в.,  
г/п 4,5 т, состояние хорошее, цена 60000 руб., торг.  
**8(48535)3-17-62, 8-961-160-08-01**

(3)

Реклама

**ОАО «Залесье» приглашает на работу:**  
ткачей, прядильщиков, операторов тростильного, кру-  
тильного, узловязального, сновального оборудования,  
ставильщика катушек, проборщика основ, слесаря-ре-  
монтника, транспортировщиков, уборщика производ-  
ственных помещений, лаборанта.  
Обр. по тел. **3-17-42**

(2)

Реклама

**СТРОИТЕЛЬНАЯ БРИГАДА ВЫПОЛНИТ ВСЕ ВИДЫ**  
**СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**  
от фундамента до крыши  
**3-26-36 (раб., до 16.00), 8-903-824-47-17**

(2)

**22 мая с 14.10 до 14.30**  
на «Славянском базаре» продажа  
кур-молодок, несушек, бройлеров, суточных цыплят

Выполню малярные и плиточные работы  
Опыт работы 30 лет. Тел. 8-906-639-40-60, Людмила.

(4)



**Лот № 10. Поставка продуктов питания в образовательные учреждения г. Переславля-Залесского (согласно списку)**

№ п/п	Наименование закупаемой продукции	Упаковка	Ед. Изм.	Количество	Сроки и условия поставки
	Колбасные изделия Колбаса вареная высший сорт ГОСТ Р-52196-2003 без жира	Батон	Кг	392	По заявке и по графику
	Сосиски высший сорт ГОСТ Р 52196-2003, говяжьи	кг	Кг	445	По заявке и по графику

ИТОГО: 133400 рублей 12 копеек

**Лот № 11. Поставка продуктов питания в образовательные учреждения г. Переславля-Залесского (согласно списку)**

№ п/п	Наименование закупаемой продукции	Упаковка	Ед. Изм.	Количество	Сроки и условия поставки
1	Хлеб Дарницкий ГОСТ 26983-86	Буханка 0,650 гр	штг	6944	По заявке и по графику
2	Батон Подмосковский ГОСТ 27844-88	Батон 0,450 гр	штг	14010	По заявке и по графику
3	Сухари панировочные	Мешок, 10-25 кг	кг	75	По заявке и по графику
4	Пряник	коробка	кг	169	По заявке и по графику
5	Печенье	коробка	кг	187	По заявке и по графику

ИТОГО: 282375 рублей 44 копейки

**Место, условия и сроки:** поставка продуктов питания осуществляется по заявке непосредственно получателю согласно адресам доставки продукции, транспортом поставщика, с 1 июля 2009 года по 30 сентября 2009 года.

**Начальная (максимальная) цена контракта (лота):**

Лот 1 - 310483 рубля 36 копеек  
Лот 2 - 124603 рубля 97 копеек  
Лот 3 - 32155 рублей 65 копеек  
Лот 4 - 75361 рубль 64 копейки  
Лот 5 - 1168597 рублей 71 копейка  
Лот 6 - 128325 рублей 84 копейки  
Лот 7 - 477953 рубля 45 копеек  
Лот 8 - 215659 рублей 10 копеек  
Лот 9 - 1610176 рублей 32 копейки  
Лот 10 - 133400 рублей 12 копеек  
Лот 11 - 282375 рублей 44 копейки

**Срок, место и порядок предоставления документации об аукционе:** с 20 мая 2009 года в рабочее время с 9.00 до 16.00 часов (время московское) по адресу: 152020, город Переславль-Залесский, ул. Трудовая, дом 1 а, кабинет 5 (за исключением субботы и воскресенья, праздничных дней) до момента начала рассмотрения заявок на участие в открытом аукционе.

**Официальный сайт:** <http://adm.pereslavl.ru>, [www.zakupki.yar.ru](http://www.zakupki.yar.ru) (на нем размещены в свободном доступе: извещение о проведении открытого аукциона, документация об аукционе, проекты муниципальных контрактов).

**Размер, порядок и сроки внесения платы за предоставление документации об аукционе:** документация об аукционе предоставляется бесплатно.

**Место, дата и время начала рассмотрения заявок на участие в аукционе:** 152020, город Переславль-Залесский, ул. Трудовая, д. 1 а, 10 июня 2009 года в 9 часов 00 минут по московскому времени.

**Место, дата и время проведения аукциона:** 152020, город Переславль-Залесский, ул. Трудовая, д. 1 а, 15 июня 2009 года в 11 часов 00 минут по московскому времени.

**Преференции ОИ:** 0,00 %; **УИС:** 0,00%.**ГРАФИК ПРИЕМА НАСЕЛЕНИЯ**

**членами Совета  
Территориальной общественной приемной  
при Полномочном представителе Президента РФ  
в Центральном Федеральном округе  
г. Переславль-Залесский  
в июне-июле 2009 года**

**Место приема: ул. Комсомольская, дом 5,  
кабинет 16 (помещение городской Думы)  
Начало приема в 10 часов.**

**Телефоны для записи: 3-23-93, 3-12-66**

3 июня	Неведров Дмитрий Владимирович - военный комиссар г. Переславля-Залесского
10 июня	Харин Олег Родионович - председатель Совета директоров города, генеральный директор ОАО «Компания «Славич»
17 июня	Николаева Галина Алексеевна - заместитель начальника Управления социальной защиты населения и труда Администрации города
24 июня	Юзвюк Татьяна Антоновна - член областной общественной приемной
1 июля	Иванова Елена Юрьевна - начальник отделения Управления федеральной миграционной службы России по Ярославской области в г. Переславле и Переславском районе

Продолжение. Начало в №№ 17, 19

## СВЕДЕНИЯ О ГОСУДАРСТВЕННОЙ КАДАСТРОВОЙ СТОИМОСТИ ЗЕМЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ, РАСПОЛОЖЕННЫХ НА ТЕРРИТОРИИ ГОРОДСКОГО ОКРУГА Г. ПЕРЕСЛАВЛЯ-ЗАЛЕССКОГО (по состоянию на 1 марта 2009 года)

7	:10	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, проезд Плановый, дом 7	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1222 ± 9 кв.м	581.63534 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 14.11.2007 -	1, 213 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона; 2, 51 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона
8	:11	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, проезд Плановый, дом 5	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1178 ± 11 кв.м	560.69266 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 05.01.2004 -	4, 64 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона
9	:12	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, проезд Плановый, дом 3	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1068 кв.м	508.33596 тыс.руб.	Постоянное бессрочное пользование 18.11.1992 2254; Постоянное бессрочное пользование 18.11.1992 2255; Постоянное бессрочное пользование 18.11.1992 2256	
10	:13	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, проезд Плановый, дом 1	Земли населенных пунктов	Под жилую застройку Индивидуальную	682 ± 8 кв.м	324.61154 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 05.02.2004 -	1, 66 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона
11	:14	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Озерная, дом 8	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1037 кв.м	498.14369 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 15.11.1999 242	
12	:15	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Озерная, дом 10	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1059 ± 10 кв.м	504.05223 тыс.руб.	Общая долевая собственность 1/2 12.01.2004 -; Общая долевая собственность 1/2 26.09.2005 76-76-06/42/2005-246	
13	:16	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Озерная, дом 12	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1062 ± 10 кв.м	505.48014 тыс.руб.		1, 52 кв.м, Водоотводная канава
14	:17	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Озерная, дом 14	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	799 ± 9 кв.м	380.30003 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 20.06.2003 76-76/18-13/2003-50	1, 799 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона (№76-76/18-13/2003-51 от 20.06.2003)
15	:18	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 28	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	990 ± 10 кв.м	471.2103 тыс.руб.	Общая долевая собственность - 01.02.2000 324	
16	:19	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 30	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1029 ± 10 кв.м	489.77313 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 05.03.2005 -	1, 84 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона; 2, 11 кв.м, Водоотводная канава
17	:20	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 32	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1137 кв.м	541.17789 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 12.01.1999 543	
18	:21	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 34	Земли населенных пунктов	Под жилую застройку Индивидуальную	1041 ± 10 кв.м	495.48477 тыс.руб.	Общая долевая собственность 1/2 01.11.2001 76:18:22/2001-23; Общая долевая собственность 1/2 01.11.2001 76:18:22/2001-24	
19	:22	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 36	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	671 ± 8 кв.м	319.37587 тыс.руб.	Общая долевая собственность 1/2 11.09.2007 -; Общая долевая собственность 1/4 11.09.2007 -	1, 137 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона
20	:23	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 38	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1075 ± 10 кв.м	511.66775 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 29.07.2003 76-76/18-12/2003-245	1, 32 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона; 2, 10 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона; 3, 1075 кв.м, Особый режим использования земли. Охранная зона
21	:24	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 40	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1577 кв.м	750.60469 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 22.01.1999 548	

22	:27	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 52	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1527 кв.м	726.80619 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 18.11.1992 2240; Постоянное бесспорное пользование 18.11.1992 2241	
23	:28	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 54	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1186 ± 11 кв.м	564.50042 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 17.05.2006 -	1. 80 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона
24	:29	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Комсомольская, дом 56	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1360 кв.м	647.3192 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 18.11.1992 2244; Постоянное бесспорное пользование 18.11.1992 2245; Постоянное бесспорное пользование 18.11.1992 2246; Постоянное бесспорное пользование 18.11.1992 2247; Постоянное бесспорное пользование 18.11.1992 2248	
25	:31 (входит в единое землепользование 76:18:00000:12)	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Кузнечная	Земли населенных пунктов	Для общественно-деловых целей (размещение вещевого рынка)	1609 кв.м	9600.17895 тыс.руб.	1. 2097 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона; 2. 335 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона; 3. 212 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона; 4. 120 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона; 5. 10031 кв.м. Сервитут. Право прохода и проезда через земельный участок; 6. 10031 кв.м. Аренда земли сроком на 4 года 11 месяцев (26.09.08)	
26	:32	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Кузнечная, дом 12	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1265 ± 11 кв.м	602.10205 тыс.руб.	Общая долевая собственность 49/100 22.06.2005 ; Общая долевая собственность 51/100 22.06.2005	
27	:33	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, проезд Плавной, дом 1	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	596 кв.м	283.67812 тыс.руб.		

КАДАСТРОВЫЙ ПЛАН ТЕРРИТОРИИ (выписка из государственного кадастра недвижимости)

КПТ.2

1 Кадастровый номер кадастрового квартала 76:18:01 01 19:								
4 Общие сведения о земельных участках в кадастровом квартале								
№ п/п	№ участка в кадастровом квартале	Местоположение (адрес)	Категория земель	Разрешенное использование	Площадь	Кадастровая стоимость	Вид вещного права	Обременения
1	:1	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 43	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1139 ± 11 кв.м	542.23234 тыс.руб.	Общая долевая собственность 21/50 02.12.2006 - ; Общая долевая собственность 29/50 30.05.2007 -	
2	:2	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 41	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1047 ± 10 кв.м	499.3143 тыс.руб.	1. 119 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона	
3	:3	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 39	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1066 кв.м	508.3754 тыс.руб.		
4	:4	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 37	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1064 ± 10 кв.м	507.4216 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 28.10.2005 -	1. 131 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона
5	:5	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 35	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1742 ± 13 кв.м	830.7598 тыс.руб.	Общая долевая собственность 2/5 25.06.2004 - ; Общая долевая собственность 3/5 25.06.2004 -	1. 129 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона
6	:6	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 33	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1629 ± 13 кв.м	776.8701 тыс.руб.	Общая долевая собственность 1/2 16.05.2002 76-76/18-17/2002-40; Общая долевая собственность 1/2 16.12.2005 -	1. 103 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона
7	:7	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 31	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1015 кв.м	484.0535 тыс.руб.		
8	:8	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 27	Земли населенных пунктов	Под жилую застройку Индивидуальную	1090 ± 11 кв.м	519.821 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 18.10.2001 76:18:22/2001-8	
9	:9	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 25	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	885 кв.м	422.0565 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 27.09.1999 184	
10	:10	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Комсомольская, дом 23	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	960 кв.м	457.824 тыс.руб.		
11	:11	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Озерная, дом 18	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1022 ± 10 кв.м	486.61508 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 20.09.2008 -	
12	:12	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Озерная, дом 20	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1053 кв.м	502.1757 тыс.руб.		
13	:13	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 16	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1120 ± 11 кв.м	534.856 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 06.12.2006 -	2. 30 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона
14	:14	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 18	Земли населенных пунктов	Под жилую застройку Индивидуальную	1147 ± 11 кв.м	547.0043 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 23.05.2002 76-76/18-17/2002-116	1. 33 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона

15	:15	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 20	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	704 ± 6 кв.м	335.7376 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 26.02.2008 -	
16	:16	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 22	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	600 кв.м	286.14 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 26.05.1999 74	
17	:17	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 24	Земли населенных пунктов	Для индивидуальной жилой застройки	1117 ± 11 кв.м	532.6973 тыс.руб.	Общая долевая собственность 485/1000 17.05.2002 76-76/18-16/2002-81; Общая долевая собственность 515/1000 19.04.2002 76-76/18-14/2002-20	1. 35 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона
18	:18	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 26	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1117 ± 8 кв.м	532.69729 тыс.руб.	Общая долевая собственность 38/100 16.02.2007 ; Общая долевая собственность 93/150 06.10.2007	1. 30 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона
19	:19	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 28	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1128 ± 11 кв.м	537.9432 тыс.руб.	Общая долевая собственность 11/25 04.05.2007 - ; Общая долевая собственность 14/25 04.09.2007 -	1. 68 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона
20	:20	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 30	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1463 ± 12 кв.м	697.7047 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 13.10.2005 -	1. 48 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона; 2. 46 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона; 3. 37 кв.м. Водоотводная канава

КАДАСТРОВЫЙ ПЛАН ТЕРРИТОРИИ (выписка из государственного кадастра недвижимости)

КПТ.2

1 Кадастровый номер кадастрового квартала 76:18:01 01 20:								
4 Общие сведения о земельных участках в кадастровом квартале								
№ п/п	№ участка в кадастровом квартале	Местоположение (адрес)	Категория земель	Разрешенное использование	Площадь	Кадастровая стоимость	Вид вещного права	Обременения
1	:1	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Первомайская, дом 48	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1378 кв.м	659.88286 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 10.11.1992 1677; Постоянное бесспорное пользование 10.11.1992 1678; Постоянное бесспорное пользование 10.11.1992 1679	
2	:2	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 33	Земли населенных пунктов	Под жилую застройку Индивидуальную	1305 ± 12 кв.м	620.17515 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 12.12.2002 76-76/18-34/2002-126	1. 92 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона (№76-76/18-34/2002-127 от 12.12.2002); 2. 175 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона (№76-76/18-34/2002-127 от 12.12.2002); 3. 25 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона (№76-76/18-34/2002-127 от 12.12.2002)
3	:3	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 31	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1282 ± 11 кв.м	614.56516 тыс.руб.	Общая долевая собственность 1/8 23.01.2009 -	1. 138 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона (№76-76/18-37/2002-44 от 20.12.2002)
4	:4	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 29	Земли населенных пунктов	Под жилую застройку Индивидуальную	1106 ± 11 кв.м	530.19428 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 07.12.2001 76:18-20/2001-142	
5	:5	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 27	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1125 ± 7 кв.м	488.9676 тыс.руб.	Общая долевая собственность 2/5 15.05.2008 - ; Общая долевая собственность 3/10 07.05.2008 -	
6	:6	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 25	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1090 ± 11 кв.м	522.5242 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 11.01.2008 -	2. 72 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона
7	:7	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 23	Земли населенных пунктов	Под жилую застройку Индивидуальную	1063 ± 10 кв.м	509.58094 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 17.10.2001 76:18-17/2001-170	
8	:8	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 21	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1169 кв.м	560.39522 тыс.руб.	Постоянное бесспорное пользование 10.11.1992 1683	
9	:9	установлено относительно ориентира жилой дом, расположенного в границах участка, адрес ориентира: обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 19	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1132 ± 11 кв.м	542.65816 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 30.10.2002 76-76/18-39/2002-24	1. 122 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона (№76-76/18-39/2002-25 от 30.10.2002)
10	:10	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 17	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1096 ± 12 кв.м	525.40048 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 01.11.2006 -	1. 96 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона; 2. 32 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона
11	:11	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Пионерская, дом 15	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1124 ± 11 кв.м	538.82312 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 13.10.2006 -	1. 56 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона; 2. 1124 кв.м. Особый режим использования земли. Охранная зона
12	:12	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Озерная, дом 22	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1011 кв.м	481.56963 тыс.руб.		1. 1011 кв.м. Аренда земли
13	:13	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Озерная, дом 24	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	994 кв.м	476.50372 тыс.руб.	Индивидуальная собственность 23.06.2000 529	
14	:14	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Озерная, дом 26	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	972 кв.м	465.95736 тыс.руб.		
15	:15	обл. Ярославская, г. Переславль-Залесский, ул. Озерная, дом 28	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	994 кв.м	476.50372 тыс.руб.	Общая долевая собственность 1/2 09.09.2008 -	
16	:16	обл. Ярославская, г. Переславль - Залесский, ул. Первомайская, дом 30	Земли населенных пунктов	Для индивидуального жилищного строительства	1122 кв.м	537.86436 тыс.руб.		







(3) **Требуются ВОДИТЕЛИ** на хороших личных а/м, а также **ВОДИТЕЛЬ** на а/м базы  
6-01-01 8-905-638-01-01  
8-915-990-01-01 6-01-01

(2) **Приглашаем ПРОДАВЦОВ-КОНСУЛЬТАНТОВ И ОПЕРАТОРОВ ПЕЧАТИ** в отдел фототоваров (обучение бесплатно) Законное оформление, удобный график работы  
**3-67-76**

**Требуются** -МОНТАЖНИКИ ОКОН ПВХ - РАБОТНИКИ В ЦЕХ Стаж работы приветствуется + фото для анкеты  
**6-20-30**  
8-903-827-45-55 (1)

**В кафе «Подкова»** (д. Василево) требуется **ПОВАР**  
**4-05-19** (4)

**В пригородное кафе требуются:** - ОФИЦИАНТ - ПОВАР - МОЙЩИЦА ПОСУДЫ  
8-910-977-92-40 (1)

(2) **ООО «Сеален»** требуются **ПОВАР ШТУКАТУР-МАЛЯР ПРОДАВЕЦ ОФИЦИАНТ**  
3-82-29  
8-910-970-55-77

Косметическая компания **AVON** **НЕ УПУСТИ СВОЙ ШАНС**  
Стань Представителем и получи эксклюзивный золотой iPod shuffle!!!  
Подобная информация по телефону: **8-905-635-83-59**  
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЕЙСТВУЕТ С 13.04 ПО 08.06.2009

Компания по установке домофонов объявляет набор консультантов Возраст 20-60 лет (возможно трудоспособные пенсионеры)  
**Гр./работы свободный, з/п сдельная** (от 15000 руб.)  
**(4852)73-56-99, 73-62-09, 8-903-828-40-41** (2)

**ЗАО «Завод «ЛИТ»** приглашает на работу **ИНЖЕНЕРОВ ПО МАРКЕТИНГУ** В/о желательно техническое  
**3-24-29** (2)

Салон красоты **«Очарование»** приглашает на работу **МАСТЕРА ПО МАНИКЮРУ И ПЕДИКЮРУ** (желательны опыт работы в салоне, рекомендации)  
**3-52-06**

**АКАДЕМИЯ СОВРЕМЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ ПРОВОДИТ ДОБОР НА КУРСЫ:**  
- ИНСТРУКТОР ПО ФИТНЕСУ  
- МАССАЖИСТ  
- ДИЗАЙНЕР ИНТЕРЬЕРА  
- СПЕЦИАЛИСТ КАДРОВОЙ СЛУЖБЫ  
- СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕАБИЛИТАЦИИ ПОСЛЕ ИНСУЛЬТА (новый курс)  
**8-903-822-70-46**

(2) **Требуются УПАКОВЩИКИ** (женщины) РАСХОДНЫХ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ОРТЕХНИКИ И КОМПЬЮТЕРОВ З/п сдельная  
**3-40-67**  
8-980-658-19-36

**Переславскому ЛПУМГ** на постоянную работу требуется **ИНЖЕНЕР ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ (эколог)**  
Требования: высшее образование, опыт работы от пяти лет, уверенный ПК пользователь З/плата 21000 руб. Соцпакет. Стабильность  
Резюме направлять по факсу **66-2-34**

**ЗАО «Завод «ЛИТ»** приглашает на работу **КВАЛИФИЦИРОВАННОГО ТОКАРЯ** (не ниже 4 разряда)  
**3-08-71** (2)

**ОАО «Залесье»** приглашает на работу **КРОВЕЛЬЩИКОВ-ЖЕСТЯНЩИКОВ**  
**3-17-42**

(3) **Ресторан «Провинция»** приглашает на работу **ПОВАРА ПОСУДОМОЙЩИЦУ**  
**3-16-33**

(2) **ТРЕБУЕТСЯ ПРОДАВЕЦ** **8-910-664-39-79**  
**В ПАВИЛЬОН ЖЕНСКОЙ ОДЕЖДЫ** **8-910-966-49-30**

**ООО Торговый Дом «Славфарбен»** приглашает на работу **РЕЗЧИКА БУМАГИ**  
**6-98-25** (2)

**ТРЕБУЕТСЯ ОФИЦИАНТ** **8-903-690-31-54**  
**В КАФЕ «Иришка»** д. Кулаково

**РЫНОК УСЛУГ**  
(2) **ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ, МЕМОРИАЛЬНЫХ ПЛИТ ИЗ ГРАНИТА И МРАМОРА** (пос. Купанское)  
**8-926-817-45-47**  
**8-920-121-36-73**  
**8-915-961-45-42**

**Грузоперевозки «Газель», тент, 4 м**  
**8-961-973-01-51, 8-906-633-37-70** (7)  
Выполним все виды строительных работ Разборка домов, зданий, а также их вывоз  
8-961-973-01-51, 6-01-75  
8-906-633-37-70 **Транспорт наш** (6)

**Юридическое сопровождение сделок Приватизация Оформление наследства**  
**3-25-21**  
**8-915-963-90-62**  
Елена

**ОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ПОЛНЫЙ СПЕКТР ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ГРАЖДАН И ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ**  
- юридические консультации  
- купля-продажа; подготовка и оформление договоров  
- оформление наследства, земельных участков, домов, квартир  
- приватизация  
- участие в суде всех инстанций  
**3-26-36** (раб., до 17.00)

(3) **Заказ комфортабельного автобуса с мягкими откидными сиденьями (44 места) по цене автобуса «ПАЗ»**  
По городу и району, а также Ярославль, Москва и др. города **3-82-91, 8-903-646-05-50**

**Сантехника, ремонт, отделка квартир и домов, земляные работы**  
**8-906-529-16-37** (2)

**Грузоперевозки на а/м, г/п 2 т, дл. 3 м, тент (в любом направлении)**  
**3-41-17, 8-910-965-83-14, 8-961-026-64-81** (2)

**КВАРТИРЫ ОТ ИНВЕСТОРА в доме № 25 на ул. Пушкина**  
Стоимость 2-комн. кв. - от 1,9 млн руб.  
3-комн. кв. на 6 эт. - 2,41 млн руб.  
Тел. **8-915-978-47-41** (1)

(1) **Требуется ТОРГОВЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ** З/п 30000 руб., работа с магазинами Переславля по продуктам питания - молочка Нарработка клиентской базы, сбор дебиторской задолженности  
**8-902-222-21-12**  
Требования: наличие а/м **8-902-222-21-12**

**ПРОДАЖА ПОМЕЩЕНИЙ**  
Помещение 300 кв. м с землей под коммерческую деятельность. Тел. **8-910-662-11-62** (2)

**АРЕНДА ПОМЕЩЕНИЙ**  
Сдается нежилое помещение пл. 78 кв. м под магазин или офис по адресу: ул. Трудовая, д. 1. На длительный срок 8-905-136-26-39, 8-961-972-39-87, 3-50-65 (после 18.00) (1)

Срочно сдам части торгового помещения: 30 кв. м и 7 кв. м в супермаркете в центре города. Тел. **8-910-823-01-01** (1)

Сдается помещение пл. 20 кв. м в Торговом центре «Вознесенский» на ул. Свободы, 7 Тел. **8-980-652-43-23** (1)

Сдается помещение под офис пл. 14,2 кв. м по адресу: ул. Ростовская, 27. Тел.: **3-26-87, 3-15-59, 3-40-62** (2)

**ОАО «Переславлягропромтехснаб»** г. Переславль, пос. Сельхозтехника, д. 3 сдает:  
- помещение пл. 400 кв. м с оборудованием по производству пластиковых окон и дверей;  
- помещение пл. 600 кв. м с оборудованием по производству пластиковых изделий;  
- помещение пл. 400 кв. м с оборудованием по покраске металлоизделий;  
- прочие помещения от 30 до 400 кв. м Тел. **2-30-44**

Сдаются земельный участок с производственными площадями; помещения под офис и производство. Тел.: **3-21-08, 3-69-40** (2)

**ОАО «Залесье»** сдает производственные и складские помещения. Тел. **3-17-42** (1)

Сдам помещение пл. 70 кв. м с оборудованием под пиццерию или продам. Тел. **8-910-960-15-30** (2)

Сдадим помещение пл. **146,3 кв. м** с ремонтом под банк. Тел.: **3-26-87, 3-40-62, 3-15-59** (3)

Сдам офисное помещение пл. 25 кв. м по ул. Кардовского Тел. **2-42-40** (вечером) (2)

Сдам торговую площадь в центре города большой проходимостью от 40 до 600 кв. м и офисное помещение на федеральной дороге от 20 до 60 кв. м. Тел.: **3-08-70, 8-903-691-14-14**. (2)

Сдаются: торговая площадь, расположенная по адресу: ул. Кузнецова, 1, 2 этаж (бывший «Эльдорадо»); производственные помещения по адресу: ул. Магистральная, д. 1-а, пл. Комсомольская, д. 10 (можно под склады) Тел.: **3-26-36** (раб., до 16.00), **8-903-824-47-17** (2)







**СПУТНИКОВЫЕ АНТЕННЫ**  
**ТРИКОЛОР** 24 канала  
 без абонплаты **НТВ+**  
**СПУТНИКОВЫЙ ИНТЕРНЕТ**  
**8 920 109 2667** (1)

**УСТАНОВКА СПУТНИКОВЫХ АНТЕНН**  
**ТРИКОЛОР, НТВ +, VIVA, интернет**  
 ремонт TV-оборудования,  
 24 канала без абонентской платы  
 Тел. 8-961-972-39-87 (3)

**Спутниковое ТВ**  
 Продажа оборудования и установка  
**8-905-631-20-88** (5)

**ремонт**  
**Ванн** ПЛИТКА, ПЛАСТИК  
 ЭЛЕКТРИКА, САНТЕХНИКА  
 ЗАМЕНА ТРУБ  
 НА ПОЛИПРОПИЛЕН И ДР.  
**8-905-637-98-79** (1)

**Экскаватор «Беларусь»**  
 все виды работ  
**8-910-976-38-98** (5)

**ВСЕ ВИДЫ**  
**СТРОИТЕЛЬНЫХ**  
**РАБОТ**  
**ПИЛОМАТЕРИАЛ**  
**8-910-822-28-50** (3)

**ДОСТАВКА**  
 щебня, песка, земли, отсева и др. груза  
**8-961-024-08-64, 3-77-35** (1)

**ДОСТАВКА**  
 УТЕПЛИТЕЛЬ ДЛЯ ВАШЕГО ДОМА  
**ПЕНОПЛАСТ 1x2 м**  
 25, 30, 50, 100, 150 мм  
**3-49-21, 8-915-973-2635, 8-962-205-34-60** (6)

**ДОСТАВКА**  
 щебень, песок, отсев, грунт, навоз  
 Почасовая работа по городу  
**8-915-977-77-02, Миша** (2)

**ПЕРЕВОЗКИ**  
 MITSUBISHI FUSO  
 грузоподъемность 5 т,  
 длина груза до 6 м,  
 стрела 10 м,  
 г/п стрелы 3 т  
**8-961-022-6781** (4)

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН**  
**НА ВОДУ**  
**ИНЖЕНЕРНО-**  
**ГЕОЛОГИЧЕСКИЕ**  
**ИЗЫСКАНИЯ**  
**ДЛЯ**  
**СТРОИТЕЛЬСТВА**  
 КРУГЛЫЙ ГОД (6)

Владимирская обл.,  
 г. Александров,  
 ул. Новые  
 Конопляники,  
 дом 18  
 (49244) 243-01,  
 8-903-647-10-04,  
 8-910-465-60-89  
 www.proburim.ru  
 Лицензия ГС-1-33-02-280-330-1013150-003783-2 (6)

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
**«ГАЗЕЛЬ»**  
 2 т, кузов 4 м  
**8-961-023-24-43** (2)

**ПОЕЗДКА НА МОРЕ**  
 туда - обратно  
 на легковом а/м  
 Цена договорная  
 Есть возможность  
 устроить  
 на квартиру  
**8-905-633-10-62** (3)

Реализуем навоз  
 Доставка сыпучих  
 грузов  
 на а/м «КамАЗ»  
 Бульдозерные  
 работы  
**3-21-08**  
**3-69-40** (3)

**СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ**  
**ТРИКОЛОР**  
**НТВ +,** РЕГИСТРАЦИЯ,  
**НОТВIRD** АКТИВАЦИЯ КАРТ  
**8-910-666-666-5**  
**3-40-90, 8-910-66-222-68, 906-63-44-808**  
 ТД «Центральный» (Кривоколенный пер.), магазин «Магнит»,  
 «Переславский торговый двор» (воскресный рынок) (3)

**ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**  
**КАЧЕСТВО ПРИГЛАШАЕМ**  
**ГАРАНТИЯ СПЕЦИАЛИСТОВ**  
**ЛИЦЕНЗИЯ**  
 Тел.: 8-910-971-2143  
 8-962-205-7505 (6)

Установка спутниковых антенн  
**ТРИКОЛОР**  
**НА ДВА И БОЛЕЕ TV**  
 Комплект около 100 КАНАЛОВ  
**БЕЗ АБОНЕНТСКОЙ ПЛАТЫ**  
**8-903-596-2041, 8-906-719-4868** (2)

**СТРОИТЕЛЬНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ВЫПОЛНИТ:**  
 • СТРОИТЕЛЬСТВО  
 дома, бани, коттеджи,  
 срубы, пристройки,  
 беседки из своего  
 пиломатериала.  
 • ФУНДАМЕНТЫ  
 • МОНТАЖ КРОВЛИ  
 • МОНТАЖ ЗАБОРОВ  
 а также все виды отделочных работ  
 Тел: 8 (960) 541-42-72, 8 (910) 664-44-01 (1)

**ИЗГОТОВИМ**  
**металлоконструкции,**  
**двери, ворота, решетки,**  
**гаражи и мн. другое**  
**8-915-991-04-53** (4)

**РЕМОНТ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ**  
 БОЛЬШОЙ  
 ВЫБОР ТКАНЕЙ,  
 кожзаменителя и натуральной кожи  
 «Швейная фабрика», ул. Кардовского, 27-а  
 3-07-17 (днем), 3-61-44 (вечером), 8-910-818-1462 (5)

**ИЗГОТОВЛЮ МЕТАЛЛОКОНСТРУКЦИИ**  
 двери, ворота, решетки,  
 ограды, лестницы и многое другое  
**3-19-25, 8-905-632-02-73** (2)

Доставка «КамАЗ»-самосвал  
 щебень, песок, отсев, гравий  
**8-903-638-14-90, Сергей** (1)

**ПРОИЗВОДСТВО И ПРОДАЖА**  
 БЛОКОВ БЕТОННЫХ - 20x40x20  
 КЕРАМЗИТОВЫХ - 20x40x20  
 ПЕРЕГОРОДОЧНЫХ - 20x10x20  
 БОРДЮРНОГО КАМНЯ, ПЛИТКИ ТРОТУАРНОЙ  
 Доставка краном-манипулятором  
**8-905-633-16-19** (4)

**УСЛУГИ СТРОИТЕЛЬНОЙ ТЕХНИКИ**  
**АВТОКРАН, 25 т**  
**ЭКСКАВАТОР - ЭО 3323**  
**САМОСВАЛ С/Х** По разумным ценам  
**8-905-639-63-11** (2)

**МОНТАЖ СИСТЕМ**  
 • отопление  
 • водоснабжение  
 • канализация  
**8-905-633-11-82**  
 Сергей  
 Установка газовых котлов. Сантехнические услуги (5)

**«РЕПЕТИТОР»**  
 - Репетитор по любому предмету  
 - Подготовка к школе  
 - Подготовка в вузы  
 - Дипломы, курсовые, контрольные  
 Тел.: 3-99-43,  
**8-903-646-82-68**  
 Наш адрес: ул. 50 лет комсомола, д. 16 (здание треста), 6 эт.,  
 офис 601, часы работы с 10.00 до 18.00, перерыв с 14.00 до 15.00 (1)

■ **НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК.**  
 Все стадии обучения. Контрольные работы любого уровня,  
 качественно и оперативно. Тел. 2-40-01  
 ■ **ФРАНЦУЗСКИЙ, НЕМЕЦКИЙ, АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫКИ.**  
 Разговорный курс, помощь детям с 4 лет, школьникам,  
 абитуриентам, студентам. Контрольные работы, переводы.  
 Тел.: 3-63-65, 8-915-972-27-24 (1)

**Грузоперевозки**  
 Тонар 30 т (песок, щебень)  
**6-90-86**  
**Автокран, г/п 25 т, дл. стрелы 22 м** (1)

**КОПКА**  
**НОВОГО КОЛОДЦА,**  
**РЕМОНТ, ЧИСТКА,**  
**УГЛУБЛЕНИЕ**  
 Т.: 2-32-34,  
**8-905-636-6960** (5)

**ЭКСКАВАТОРНЫЕ РАБОТЫ**  
 (глубина до 6 м + погрузка + бурение)  
**8-910-664-13-88** (6)

ПЛАСТИК, ПЛИТКА  
 ЭЛЕКТРИКА  
 САНТЕХНИКА  
 ОТОПЛЕНИЕ  
 Тел.:  
**(48535) 3-79-18,**  
**8-906-528-1570** (4)

**ООО «Фандера»**  
 РЕАЛИЗУЕТ ФАНЕРУ  
 лист 1,52x1,52 мм, пл. листа 2,31 кв. м, толщина от 4 мм до 21 мм;  
 4 мм - 186 руб.; 6 мм - 260 руб.; 8 мм - 320 руб.; 10 мм - 392 руб.  
**ДОСТАВКА**  
 А также в продаже - влагостойкая фанера  
**8-905-133-84-30** (4)

**УСЛУГИ КРАНА-МАНИПУЛЯТОРА**  
 вылет стрелы 12 м, г/п 3 т, дл. борта 6 м  
**8-915-970-23-23** (6)

**СКОРАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ ПОМОЩЬ**  
**ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ**  
 вакцинация, стерилизация, кастрация и другие услуги.  
 с выездом на дом  
**Тел. 8-905-646-83-34** (6)

Все виды отделки:  
 гипсокартон, пластик, плитка,  
 штукатурка, установка дверей.  
 Монтаж и демонтаж крыши  
**8-900-528-39-42** (6)

**Грузоперевозки**  
 на а/м «Газель-тент»  
**8-910-824-00-56**  
 г/п 2 т (2)

**Переславская русская бригада**  
 выполнит все виды ремонтно-  
 строительных работ: монтаж  
 электрики, сантехники,  
 водопровода и мн. др.  
**8-915-994-86-60**  
**8-915-992-85-82**  
**8-903-822-88-37, 98-298 (после 19.00)** (6)

**Козырьки**  
**навесы, автонавесы**  
**Теплицы**  
**из поликарбоната**  
**8-915-999-18-54** (4)

# РЕТРО - ДИСКОТЕКА!

**с 19.00 до 01.00 Теперь КАЖДУЮ ПЯТНИЦУ!**

В программе: приятный отдых в уютной обстановке ресторана, танцы, живая музыка, возможность новых знакомств, атмосфера веселья, лучшие хиты 80х, 90х  
 Наши гости - это взрослые, жизнерадостные люди, умеющие хорошо веселиться и отдыхать:




**Ждем в гости!**

**НАВИГАТОР - ВЕРНЫЙ ПУТЬ К УДОВОЛЬСТВИЮ!**

Можно столик у нас заказать!  
 А можно просто придти танцевать!  
**Вход свободный!**  
 В подарок коктейль...  
 Вливайся!  
 С нами не сядешь на мель!

**Наши цены удивят!**

В нашем ресторане для вас открылся уютный кафетерий - отличное место для отдыха, дружеских встреч, деловых переговоров. У нас вы можете прекрасно провести время за чашечкой отличного чая или кофе. В меню: свежая выпечка, большой выбор различных сортов чая и кофе.

**Тел. 3-64-15** Наш адрес: ул. Маяковского, д. 1

## ИЗГОТОВИМ МЕБЕЛЬ

В СТИЛЕ «КАНТРИ», ПОД СТАРИНУ, ОФОРМЛЕНИЕ БАНЬ И ЛАНДШАФТОВ. СТРОЕНИЕ БЕСЕДОК, ШАШЛЫЧНИЦ, БАРБЕКЮ.

8-915-994-13-58  
 e-mail: shingrila@mail.ru



Администрация детской музыкальной школы и родительский комитет учащихся выражают благодарность спонсорам за оказанную помощь в проведении юбилея, посвященного 50-летию музыкальной школы: предприятию ЗАО «Завод «ЛИТ», генеральному директору Шилову Николаю Дмитриевичу; членам «Опора России»: Бакирову Альфиру Фидаевичу, Корюгину Владимиру Николаевичу, Кузнецовой Ольге Александровне, Алтуниной Ольге Владимировне, Ильиной Светлане Валерьевне, Лезихину Владимиру Алексеевичу, Забусову Михаилу Владимировичу, Польшикову Андрею Анатольевичу, Сергееву Александру Николаевичу, Щербакову Александру Леонидовичу, Аристову Василию Федоровичу и др.

## Поздравляем

любимую мамочку **Надежду Михайловну ФУФАЕВУ!**

За доброту,  
 за руки золотые,  
 За материнский твой совет  
 Тебе желаем, дорогая:  
 Живи, любимая, 100 лет!!  
 Дочь, зять, внуки



Мы открылись

Ресторанно-развлекательный комплекс представляет «Оазис»

# «Клеопатра»

ночной стрипклуб

6 часов стриптиза, юмора, караоке и диско

платный вход  
 фейсконтроль  
 юмористическое шоу

пт. сб. вс.	СТРИПТИЗ	500 р.
чт.	МУЖСКОЙ СТРИПТИЗ	500 р.
ср.	ШАНСОН ПО СРЕДАМ	300 р.
вт.	ДИСКОТЕКА 80-Х	200 р.
пн.	ДЖАЗОВЫЙ ВЕЧЕР	300 р.

2-30-31 8-905-630-27-66  
 после 22 часов с 10 до 20 часов

## АрМар

кафе - пиццерия

**ДОСТАВКА ГОРЯЧАЯ ПИЦЦА**

куры-гриль

Доставка бесплатно!  
 К заказу - жевательная резинка в подарок

98-324 пицца из собственной пекарни  
 39-118 по оригинальному рецепту  
 8-960-538-56-54  
 ул. Менделеева, 56/1

ПРОВЕДУ ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА, ЮБИЛЕИ, ДНИ РОЖДЕНИЯ **3-57-52**

25 мая с 9.00 до 18.00 в КЦ «Славич»

проводится

## выставка-продажа ОБУВИ

из натуральной кожи

**Весна-Лето**

Пр-во г. Казань, Ульяновск, Москва, Республика Беларусь

### ПЕРЕСЛАВСКАЯ НЕДЕЛЯ

Главный редактор - 3-16-60  
 Нина Воронина  
 Корреспонденты - 3-63-96  
 Заказ рекламы - 3-63-93  
 Бухгалтерия - 3-16-61  
 Факс - 3-63-93  
 Телефон доверия - 3-63-96 круглосуточно

Наш адрес: 152025, Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Кооперативная, 72

E-mail: reporter@pn.botik.ru  
 http://www.pereslavl.ru/pn

Учредители Коллектив редакции и администрация Переславля-Залесского

Издание зарегистрировано в региональной инспекции по защите свободы печати и массовой информации под номером ПИ № 5-0078

Редакция работает с письмами и не всегда разделяет позицию авторов. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция не отвечает за достоверность информации в рекламе и частных объявлениях.

**Внимание!** Опубликованные в газете материалы являются собственностью редакции. При перепечатке, цитировании либо каком-то ином их использовании ссылка на «Переславскую неделю» ОБЯЗАТЕЛЬНА!

Отпечатано в ООО «Альфа-Принт». Печать офсетная. Ярославль, ул. Судостроителей, 3. ТВ-программа - фирма «Хозяин». Телефон (4852) 72-93-67.

Номер выпуска - № 20 (13752). Дата выпуска - 20 мая  
 Время подписания в печать: по графику - 18.00, фактическое - 17.00  
 Цена - свободная. Тираж - 5000. Заказ - 876.

**КЦ «Славич» 21 мая**  
 Приглашает Вас **в 18.00**  
 на отчетный концерт коллективов эстрадного пения «Нон-стоп» и «Каприз»  
**Пойте вместе с нами!**

Сделай ставку на качество!



# Элисс

**ОКНА  
ДВЕРИ ВХОДНЫЕ  
И МЕЖКОМНАТНЫЕ  
УДОБНЫЙ КРЕДИТ**

**СКИДКИ до 20%**

Приглашаем к сотрудничеству дилеров и строительные организации

т.8(48535) 6-20-90

пер.Кривоколенный, 6а  
(здание Сбербанка, 2 этаж)

Реклама (2)



**000 "АйТи-Лаб"**  
**КОМПЬЮТЕРЫ И КОМПЛЕКТУЮЩИЕ**  
**периферия и аксессуары**  
 в наличии и на заказ  
 более **8000** наименований!  
**САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**  
 наличный и безналичный расчет

Тел. 8 (48535) 98-313 ул. Трудовая, д. 1

**60-443** ЛЕТНЯЯ АКЦИЯ! **ОБУЧЕНИЕ ВОЖДЕНИЮ**  
 категория "В" **МЕХАНИКА + АВТОМАТ**  
 Организованная сдача экзаменов в ГИБДД **только сейчас при поступлении - СКИДКИ!!!**  
 низкие цены  
 ПОЭТАПНАЯ СИСТЕМА ОПЛАТЫ  
 УДОБНЫЙ ГРАФИК

8-920-112-49-11  
8-915-982-06-95

Ул. Ростовская, 1, 2 этаж, офис 9

- Теплицы
- Каркасы
- Готовый ПОЛКАРБОНАТ (пластиковое покрытие для теплиц)

Тел. 60-116

**ОКНА**  
**ЖАЛЮЗИ**  
**РОЛЬСТАВНИ**  
**ЗАВОДСКОЕ КАЧЕСТВО**  
 по **ЗАВОДСКИМ ЦЕНАМ**

ул. Ростовская, 1,2 этаж, офис 9

WETTE **60-116**

**АЛЬФА-ПРОФИЛЬ**  
**ОКНА, ДВЕРИ, ВХОДНЫЕ ГРУППЫ ПВХ**  
 НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ,  
 ЖАЛЮЗИ, РОЛЬСТАВНИ  
**5 ЛЕТ ГАРАНТИИ**  
**РАССРОЧКА ПЛАТЕЖА**  
 ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДОГОВОРА НА ДОМУ

цена от **11800 р.**  
**ПОД КЛЮЧ**

Адрес: ул. Ростовская, 18, оф. № 8  
(2 этаж, с 9.00 до 17.00, вых. - суббота, воскресенье)

Тел.: 3-51-23, 8-906-527-00-77

000 **"ПереславльТехСтрой"**  
**Гарантия на все виды работ**

- ✓ РЕМОНТ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ ПОТОЛКИ
- ✓ натяжные, подвесные
- ✓ РОЛЬСТАВНИ, ВОРОТА
- ✓ РАЗДВИЖНЫЕ ПЕРЕГОРОДКИ
- ✓ МЕЖКОМНАТНЫЕ ДВЕРИ
- ✓ ОЧЕНЬ СЕРЬЕЗНЫЕ ВХОДНЫЕ ДВЕРИ "НЕМАН" (по индивидуальным размерам)

8 (48535) 3-04-57

г. Переславль, ул. Ростовская, д. 1 (1 этаж)

собственное производство

**ОКНА и ДВЕРИ ПВХ**

- Аллюминиевые конструкции
- Раздвижное остекление балконов и лоджий

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА, РОЛЬСТАВНИ

3-40-13, 3-42-21, 8-910-818-17-17  
пл. Комсомольская, д. 5

собственное производство

**ВетаПтека** ул. ПОЛЕВАЯ, 6-А (бывшая "Диана")

**ЗООМАТАЗИН**  
 В ПРОДАЖЕ:  
 • КОРМЫ, ВИТАМИНЫ,  
 • АКСЕССУАРЫ,  
 • ЛЕКАРСТВЕННЫЕ ПРЕПАРАТЫ,  
 • ВАКЦИНЫ ДЛЯ ВСЕХ ВИДОВ ЖИВОТНЫХ

8-905-646-83-34  
8-910-819-76-78

консультации ВЕТЕРИНАРСКОГО ВРАЧА НА МЕСТЕ

При наличии противопоказаний и при необходимости - получить консультации специалистов  
Свидетельство серии 76, № 002180286 от 04.05.2008 г.

**ОКНА НА СЛАВЯНСКОМ** 2-62-63  
8-906-633-09-33

**ЗАСТРОЙЩИКАМ ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ!**

Фурнитура **ROTO NT**

**TROCAL**  
**КВЕ**  
**PROPLEX**  
**KRUNOR**

- AL конструкции
- входные двери
- жалюзи
- рольставни
- москитные сетки

ОТМАЗКА ПЕННОГО ШВА  
 + ВЫВОЗ МУСОРА  
**БЕСПЛАТНО!**

**КРЕДИТ**

**ПРОМА** оконный супермаркет  
 ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В ПЕРЕСЛАВЛЕ

Рассрочка  
Кредит  
Услуги электрика

**ОКНА**  
 • ПЛАСТИКОВЫЕ  
 • ДЕРЕВЯННЫЕ (ЕВРОСТАНДАРТ)

**ДВЕРИ** • ВХОДНЫЕ  
 • МЕЖКОМНАТНЫЕ

**ЛЕСТНИЦЫ**  
 ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ И ЛОДЖИЙ  
 РАЗДВИЖНЫЕ КОНСТРУКЦИИ  
**WINTECH**  
**PROPLEX-COMFORT (70mm)**  
 еще теплее, еще дешевле!

**Новинка!**

6-01-75  
8-901-485-81-75 Пер. Кривоколенный, ТД "Центральный" (2 этаж)

**ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР КВЕ**

**ОКНА КАСКАД**  
 Окна максимального комфорта  
 Повышенная тепло- и звукоизоляция

**greenline**  
**ROTO NT**

- Пластиковые окна и двери
- AL конструкции, РОЛЬСТАВНИ
- Остекление балконов и лоджий

Адрес: ул. Кузнецова 1, 1 этаж  
8-901-485-80-82 (48535)6-00-82

замер, расчет, доставка, монтаж  
**КРОВЛЯ • СТРОЙ • МОНТАЖ+**

**ИЗОЛЯЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ**  
**МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА**  
**МЯГКАЯ КРОВЛЯ**  
**ПРОФНАСТИЛ**  
**УТЕПЛИТЕЛИ**  
**ВОДОСТОК**  
**САЙДИНГ**

8 (48535) 94-910 www.krovlyaplus.ru

8 (905) 612-85-05, 8 (910) 186-66-73, ул. Московская, 113-Б